

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas

Uitgever-druk er: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Nieuwe bemanning Gemini-9 aangewezen

# V.S. pas eind 1969 bemand naar maan

### Marinier „vergeet” wapen op Bonaire

(Van onze correspondent)

ARLENDIJK. — Gistermiddag op een landingsvaartuig van de Amerikaanse marine werd de weg van de rede van Kralendijk naar de pier in stilte aangegeven. Toen de pier in stilte achter de achtergrond van de Bonaire, bemerkte een man een pistool-mitrailleur, welke waarschijnlijk van een marinier was laten liggen. De marinier vinder wilde het wapen niet ophalen en meenemen naar de politiewacht. Op het laatste moment bedacht hij zich: als hij het wapen niet ophaalde, was de Bonaire politiewacht waarschijnlijk uitgedaagd met alle geweren van dien.

De man spoedde zich dus met lege handen naar de wacht en deed daar van zijn vondst. Onmiddellijk werd een politie-jeep met twee mannen naar de vindplaats, waar het wapen in de zon lag te glimmen. Met voorzichtigheid als waren het vuurwapens, namen de agenten het wapen mee naar de wacht. Onderzoek was de mariniers reeds op de Bonaire gesteld van de vondst. De commandant heeft de mariniers verwijten voor een schandelijk verlies van een wapen op Bonaire. Op verlies van een wapen staat een rechtstreeks straf.

WASHINGTON/MOSKOU-PARIJS (RTR/AFP) — Het hoofd van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (N.A.S.A.), James Webb, heeft gisteren verklaard dat men redelijkerwijze mag verwachten dat de V.S. in de tweede helft van 1969 een bemande ruimtevlucht naar de maan zullen maken. Als gevolg van een besnoeiing van de begroting voor de N.A.S.A. had men de hoop moeten laten varen, dat dit al eind 1967 of in 1968 zou kunnen geschieden.

## Russische ruimtehonden kunstmatig gevoed

Webb was van oordeel dat alle tekenen erop wijzen, dat de Russen dit jaar grote ruimteplannen hebben. Het wellicht een poging om een bemand ruimteschip naar de maan te brengen.

N.A.S.A. heeft maandagavond officieel bekendgemaakt, dat de astronauten Thomas Stafford en Eugene A. Cernan zijn aangewezen als bemanning van de Gemini-9, die deze zomer een vlucht van drie dagen moeten maken. Zij waren de reserves voor Elliot S. S. en Charles Bassett, die maandagochtend bij een vliegtuigongeluk bij St. Louis om het leven kwamen.

### Door buisjes

De twee Russische ruimtehonden, die reeds 6 dagen lang om de aarde cirkelen worden gevoed door buisjes, die rechtstreeks naar de maag lopen. In een artikel van Russische geleerden heet het dat het pasta-vormige voedsel onder druk door kunstmatige openingen in de maag wordt gebracht. De honden dragen voorts speciale ruimtepakjes en kunnen zich vrij bewegen in houders, waarin de atmosfeer kunstmatig op peil gehouden wordt en waaruit vuil en dergelijke automatisch wordt verwijderd. De honden krijgen ook geneesmiddelen toegediend.

Volgens Russische geleerden wordt een diepgaande studie gemaakt van de werking van de hondenhart en de bloedcirculatie, alsook van de werking van stralingen 9.

### Kernraketten

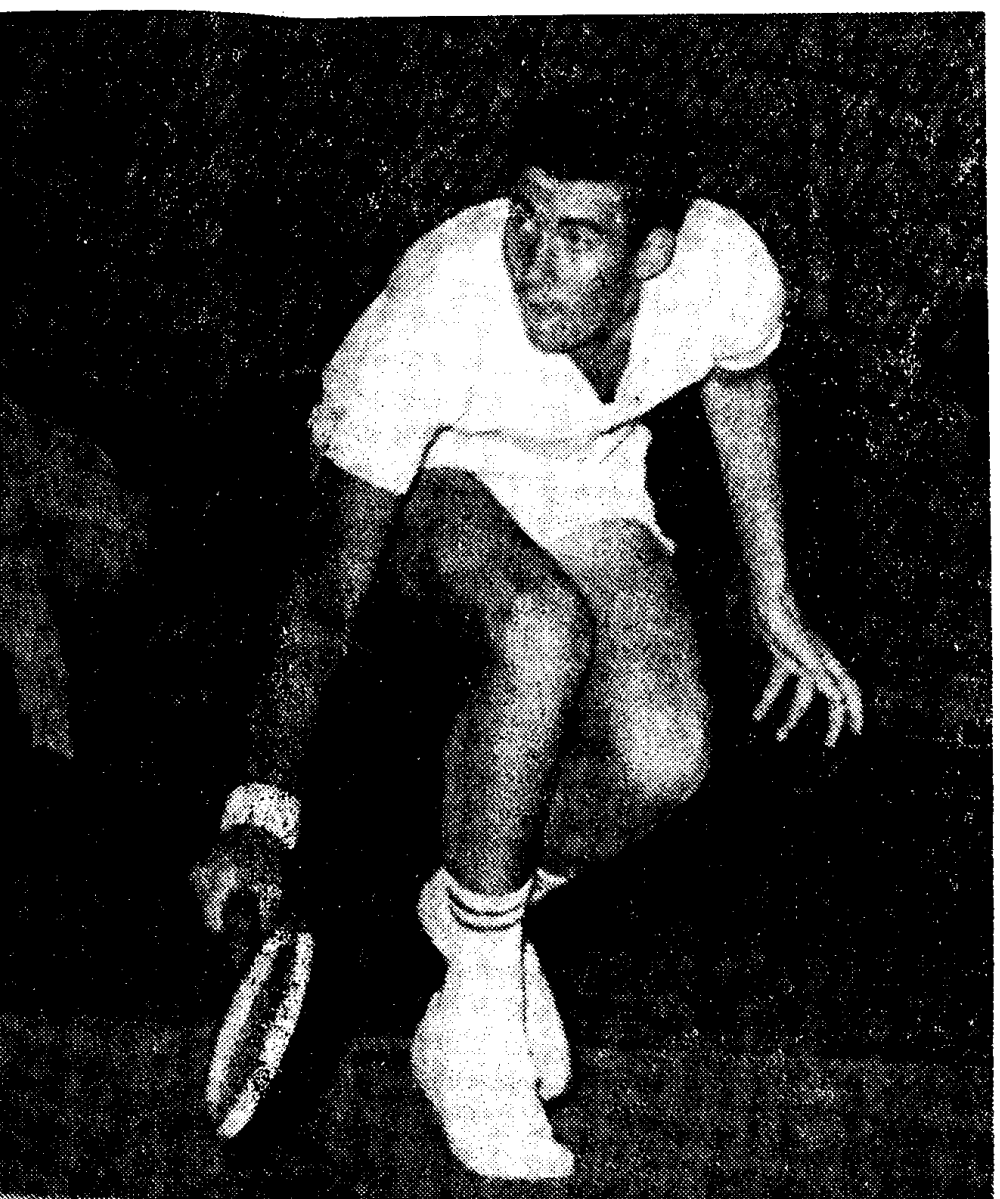
De Franse militaire autoriteiten zijn begonnen met de voorbereidingen voor de installatie van de raketten in het gebied van Apt (departement Vaucluse) van de toekomstige Franse kernraketten.

In vijftigvijf cilindervormige ruimten van dertig meter diepte zullen deze raketten geplaatst worden. Elke ruimte beslaat een tot drie hectare. De onderlinge afstand bedraagt drie tot vijf kilometer. Het bevel tot het afvuren van de raketten zal gegeven worden door de bevelhebber van de Franse strategische luchtmacht. Hij op zijn beurt krijgt opdracht van het staatshoofd.

In oktober van het vorige jaar raakten de bewoners van de bewuste streek in opwindings toen het voornemen van de regering bekend werd in de streek de toekomstige Franse kernraketten onder te brengen. Er werd hevig geprotesteerd. Van militaire zijde werd ter geruststelling gezegd, dat het gevaar van ongelukken nagenoeg nihil was, daar de raketten eerst van een kernlading voorzien en vervolgens afgeschoten zouden moeten worden alvorens te kunnen ontploffen.

Twee weken geleden is in zuidwest-Frankrijk een Franse strategische centrasprake voor het eerst met succes bevestigd. Dit is eerst maandag in Parijs bekendgemaakt.

## Curaçaos tennistalent



De veelbelovende Curaçaose tennisspeler Oscarito Salas speelde gisteravond te Rust en Burgh een voortreffelijke partij tegen de Amerikaanse Tym. Salas kon echter niet verhinderen dat hij met 1-6, 2-3 ten onder ging. Hij kwam tegen de Amerikaanse ranglijstspeler uit in het kader van het internationale tennistoernooi te Barranquilla waar van de voorronden op Curaçao gespeeld worden. Voor een verslag van de eerste ronde zie pagina 7.

## Politiek spel op Aruba Eenheidsfront neemt vorm aan

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De besprekingen tussen de Unión Nacional Arubano (UNA) en de Partido Independiente Arubano (PIA) over de vorming van een eenheidsfront bij de komende statieverkiezingen, werden hervat. Deze besprekingen werden de vorige week afgebroken. Het ziet er thans naar uit, dat partijen overeenstemming zullen bereiken en gezamenlijk met één lijst, aangevoerd door de UNA, aan de komende statieverkiezingen zullen deelnemen.

## IN VOETBALTOERNOOI OP CURACAO

# Wellicht doping bij Cubanen

### Vliegtuig opgehouden:

### Ampullen gehaald

(Van onze sportredacteur)

WILLEMSTAD — Naar eerst nu gebleken is, bestaan er sterke vermoedens dat de Cubaanse junioren-voetbaltroep, welke van 10 tot 15 februari op Curaçao heeft deelgenomen aan het eliminatietoernooi voor het voetbalkampioenschap van Midden- en Zuid-Amerika en het Caribische gebied, gebruik heeft gemaakt van doping.

Cuba werd winnaar van het eliminatietoernooi op Curaçao, waaraan werd deelgenomen door Puerto Rico, de Nederlandse Antillen en Cuba. De Cubaanse jongeren gaven tijdens hun twee wedstrijden blijk van een bijzonder uithoudingsvermogen. Gedurende alle zeventien minuten van de wedstrijd. Dit ondanks het feit dat de Cubaanse voetballers 's morgens en 's middags op de dag van de avondwedstrijd intensief trainden.

### Overwinningen

Puerto Rico werd verslagen met 3-0 en de Nederlandse Antillen gingen met 1-0 ten onder. Voor de Nederlandse Antillen is merkwaardig, dat de N.A. hadden altijd de eindronde van het toernooi gehaald, hoewel de eliminatiewedstrijden immer in het buitenaand gespeeld werden. Dit jaar, toen de Antillen op eigen terrein speelden en toen de Antillen over een bijzonder sterk jeugdtal beschikten (volgens insiders het sterkste dat ooit in het veld is gebracht), verloren de N.A.

### Verboden toegang

De Cubaanse delegatie was ondergebracht in het Parkhotel in enkele kamers. Ook al weer vreemd is de voorwaarde, die de Cubanen stelden: niemand van het hotelpersoneel mocht gedurende het verblijf van de Cubanen in het hotel de kamers van de Cubaanse delegatie binnenkomen. De kamers mochten tijdens die dagen niet schoongemaakt worden. De Cubanen hielden op deze maatregel een scherpe controle. Na het vertrek van de Cubanen bleken de kamers kraakzindelijk te zijn, ook de prullenmanden.

## Promotie van Tschumie bij Clasc Benoeming tot adj. secretaris-generaal

WILLEMSTAD — Naar verluidt is de heer R. Tschumie, regionaal secretaris van het Clasc, voorgedragen voor de functie van adjunct secretaris-generaal van het Clasc. Dit eemder niet behoeven te betekenen dat hij een standplaats krijgt op Curaçao. De heer Tschumie is bovendien van een reis van enige maanden door Latijns-Amerika en Europa op Curaçao teruggekeerd.

### Actie afgesloten:

### Ruim 22 mille voor huwelijksgegeschenk

WILLEMSTAD. — Gisteren werd de actie van het comité huwelijksgegeschenken afgesloten. De totale bedragen die binnengekomen zijn, zijn: Curaçao: f. 11.886,20; Aruba: f. 6.522,20; Suriname: f. 1.351,—. Bovendien: f. 240,23. Dit geeft een totaal voor de Nederlandse Antillen van f. 19.709,63. Omgekeerd in Ned. ert. f. 42.677,79. Van dit bedrag zal het comité een cheque maken aan de heer J. A. O. Bikker, die de cheque overdragen zal naar Nederland gaat. De heer Bikker zal deze cheque overdragen aan het algemeen nationaal comité huwelijksgegeschenken voor de aankoop van huwelijksgegeschenken (services). Zoals de prinses haar verloving heeft bekendgemaakt zal wat er van dit bedrag aan huwelijksgegeschenken worden aan een concepte kind.

### Extremisme baart Duitsland zorg

BONN (AFP) — De wedropleving van het rechtse extremisme baart de regering in Bonn zorgen, aldus is te bezorgelijke bron vernomen. De regering zou voortvloeden uit een rapport van het Westduits militair binnenlandse zaken, dat in de komende tijd gepubliceerd. In dit document zou gewezen worden op een zekere hergroepering van rechtse extremistische bewegingen, die een bedreiging van de veiligheid van de bonden waren. Om aan deze situatie het hoofd te bieden zou het militair intensivering van de politie-scholing overwegen.



De heer Ronny Marugg, een der medeoprichters en secretaris van de onlangs opgerichte nieuwe partij Partido Independiente Arubano (PIA) deelde de Amigoe gistermiddag mee, dat hij als secretaris van de PIA ontslag had genomen. De heer Marugg verklaarde om organisatorische redenen tot dit besluit gekomen te zijn. Hij wilde zich niet uitspreken over zijn verdere plannen.

De voorzitter van de PIA, de heer Max Croes, die om commentaar werd gevraagd over het uittreden van zijn secretaris, zei het te betreuren, dat de heer Marugg om organisatorische redenen deze stap heeft gemeend te moeten nemen. Volgens de heer Croes bestaat er op dit ogenblik geen organisatorisch probleem. Dat belangrijk genoeg is om een zo groot mogelijke samenwerking in de weg te staan. De heer Croes, die zich niet verder wilde uitspreken over de herwaarde besprekingen met de UNA, zei verheugd te zijn, dat een eenheidsfront werkelijkheid zal kunnen worden.

Wij vernemen nader, dat, indien de UNA en PIA definitief tot samenwerking ook de heer Wijkie Maduro hierin betrokken zal worden. De heer Wijkie Maduro zou in het streven voor de grootste mogelijke samenwerking zich bereid verklaard hebben genogen te nemen met de drie onderste plaatsen op de UNA-lijst voor hem en twee naaste medewerkers.

De heer Maduro kon de namen van zijn medewerkers nog niet noemen, doch verklaarde er van overtuigd te zijn, dat hij ook op de onderste plaats de nodige stemmen zal behalen, waardoor het eenheidsfront versterkt zal worden.

## Pengel sprak in Duitsland over ontwikkelingsplannen

PARAMARIBO (ANP) — Premier Pengel van Suriname heeft de afgelopen drie dagen een bezoek gebracht aan Salzgitter in West-Duitsland, waar het hoofdkantoor van het ingenieurs- en adviesbureau Salzgitter Industrie-Engineering is gevestigd, zo heeft de regeringsvoorzitter de dienst Suriname meegedeeld.

Op het vliegveld van Hannover werd premier Pengel begroet door verscheidene topfunctionarissen van het concern, onder wie prof. dr. A. Buch, een der directeuren onder wiens leiding een missie van Salzgitter in 1964 een bezoek bracht aan Suriname.

Dit bezoek resulteerde in een overeenkomst die voorziet in het opstellen van rapporten over een aantal door de Surinaamse regering aangevoerde ontwikkelingsprojecten te weten: Torarica, Kabalebo, de ontleding van de Sarawakrivier, de aluminiumindustrie, ijzerertsontginning, de suikerindustrie, klein-industrieën, hout- en pulpindustrie, klein en zand.

Het Westduits ingenieurs- en adviesbureau zal zich tevens beijveren om de financiering te regelen.

Tijdens de besprekingen die premier Pengel op vrijdag 25 en zaterdag 26 februari met vooraanstaande figuren van Salzgitter voerde en waarbij van Surinaamse zijde o.a. ook prof. dr. W. van Blommestein aanwezig was, bleek dat de voorbereidende werkzaamheden met grote voortvarendheid geschieden. Zo zal binnen niet al te lange tijd de bouw van een beweegbare stuw bij Torarica als vervolg op het waterkrachtwerk te Afobaka een aanvang kunnen nemen.

Door het water van de Suriname-rivier ten tweede male op te stuwen zal een vermogen van 16.000 kilowatt worden opgewekt voornamelijk bestemd voor de energievoorziening van Paramaribo en omgeving. Bovendien maakt de uitvoering van het Toraricaproject de irrigatie van uitgestrekte landbouwgebieden mogelijk. Verscheidene groepen van maatschappijen waaronder Nederlandse, Duitse en Engelse hebben bereids te kennen gegeven dat zij in principe bereid zijn de voorfinanciering en de bouw van het waterkrachtwerk op zich te nemen. Op korte termijn zullen de onderhandelingen met deze ondernemingen worden geopend.

Ten aanzien van het in omvang vele malen grotere Kabalebo-project deelde Salzgitter premier Pengel mee, dat geverkt werd aan de tekeningen voor de dammen bij het Kabalebo vliegveld en bij Avanavero. De hydrologische gegevens worden geanalyseerd en variant-oplossingen voor de vangdam in de Corantijnrivier bestudeerd.

Een ander project waarvan de voorstudie inmiddels is voltooid bestemd voor de oprichting van een pulpindustrie in Suriname. Voorgesteld wordt een bedrijf met een productiecapaciteit van 200 ton per dag waartoe een investering van naar schatting S/ 42.600.000 nodig zal zijn.

Van de zijde van Salzgitter werd verklaard dat sinds kort onderhandelingen gaande zijn met grote Europese houtondernemingen over de uitvoering van dit project. Tevens is overleg gaande met financieringsmaatschappijen.

Suriname beschikt onder meer te Zanderij en omstreken over zand van eerste kwaliteit, waarvan een deskundig onderzoek heeft aangetoond dat het zich zeer goed leent voor glasverwerking.

Een in Westfalen gevestigd glasverwerkingsbedrijf Doentrup genaamd, heeft grote belangstelling voor deze grondstof.

Premier Pengel keerde gisteren naar Nederland terug, aldus de RVD Suriname.

## Wijkie Maduro wellicht op lijst

Men verwacht dat op Aruba met drie lijsten aan de komende statieverkiezingen zal worden deelgenomen. De AVP komt het haar eigen lijst uit, waarvoor de heer Aiber, Eman opnieuw unaniem als lijsttrekker werd aangewezen. Verwacht wordt, dat de heren D. Tromp, D. Flemming en L. V. Britten van de Accion Democratico spoedig bekend zullen maken of zij met een eigen lijst uitkomen of deel zullen uitmaken van de PPA-lijst. Men verwacht het laatste.

De Accion Democratico gaf gisteren een pamflet uit, waarin deze kwestie in het geheel niet werd aangeroerd, doch waarin het partijprogramma werd bekend gemaakt. Het overleg over het al of niet met een eigen lijst uitkomen, duurt voort.

## Ontslag

De heer Ronny Marugg, een der medeoprichters en secretaris van de onlangs opgerichte nieuwe partij Partido Independiente Arubano (PIA) deelde de Amigoe gistermiddag mee, dat hij als secretaris van de PIA ontslag had genomen. De heer Marugg verklaarde om organisatorische redenen tot dit besluit gekomen te zijn. Hij wilde zich niet uitspreken over zijn verdere plannen.

De voorzitter van de PIA, de heer Max Croes, die om commentaar werd gevraagd over het uittreden van zijn secretaris, zei het te betreuren, dat de heer Marugg om organisatorische redenen deze stap heeft gemeend te moeten nemen. Volgens de heer Croes bestaat er op dit ogenblik geen organisatorisch probleem. Dat belangrijk genoeg is om een zo groot mogelijke samenwerking in de weg te staan. De heer Croes, die zich niet verder wilde uitspreken over de herwaarde besprekingen met de UNA, zei verheugd te zijn, dat een eenheidsfront werkelijkheid zal kunnen worden.

Wij vernemen nader, dat, indien de UNA en PIA definitief tot samenwerking ook de heer Wijkie Maduro hierin betrokken zal worden. De heer Wijkie Maduro zou in het streven voor de grootste mogelijke samenwerking zich bereid verklaard hebben genogen te nemen met de drie onderste plaatsen op de UNA-lijst voor hem en twee naaste medewerkers.

De heer Maduro kon de namen van zijn medewerkers nog niet noemen, doch verklaarde er van overtuigd te zijn, dat hij ook op de onderste plaats de nodige stemmen zal behalen, waardoor het eenheidsfront versterkt zal worden.

## Kleurling bekend aandeel in moord op Malcolm X

NEW YORK (RTR/AFP) — Een 24-jarige neger, Talmadge Hayer, heeft maandag bekend te hebben deelgenomen aan de moord op de nationale leider nederlander Malcolm X, die op 21 februari 1965 op een religieuze bijeenkomst in de New Yorkse nedergerijk Harlem werd doodgeschoten.

Hayer had aanvankelijk gezegd onschuldig te zijn. Na zijn bekentenis verklaarde hij dat de twee negers die tegelijk met hem in verband met de moord terechtstaan, geen aandeel hadden gehad in de dood van Malcolm X.

Hayer bekende dat hij op Malcolm X had geschoten, nadat deze al met een automatisch wapen was beschoten. Hij zei te zijn betaald voor zijn deelneming aan de moord, maar wilde niet zeggen door wie. Hij wilde alleen verklaren dat hij, noch zijn opdrachtgever lid was van de Zwarte Moslims.



# RADIO - TELEVISIE

Dinsdag

**TeleCuracao** — 17.00 Kinderuurtje, 17.30 International showtime: 18.30 Dierenbescherming: 18.45 Nieuws; 19.00 Beverly Hillsbillies; 19.30 Nostalgia; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Kennwood demonstration; 21.30 Teleatro.

**TeleAruba** — 17.30 Cartoons: 18.00 Dennis the menace; 18.30 Saferie Report; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugs-bunny; 19.30 Nieuws; 19.45 Donna Reed; 20.15 Peter Gunn; 20.45 Nieuws; 21.00 Sunset strip; 22.00 Nieuws; 22.05 Ben Casey.

Woensdag

**Curacao** — 06.30 Opening met de Curam-mars 06.33 „Bon Dia“ — opgewekte muziek — „Goeden Morgen“ 06.45 Met muziek naar school, 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het A.N.F. 07.15 Het Curam-Ochtiendblad, 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur, 08.15 Rijk en Groen, 09.00 Vitamine-3 — verzoekpleten voor iedereen voor iedereen, 10.30 Nieuwsberichten van het A.N.F. 10.40 Voor elk wat wils, 11.15 Het orkest van Willy Schobben, 11.30 Lichte muziek uit Zuid-Amerika, 12.00 Noticia na Papiamento, 12.10 Luchtmuziek, 12.30 Berichten A.N.F. en Curam-nieuwsdienst, 12.45 De artist(e) van de dag, 13.00 Muziek van Overal, 14.00 Antillaanse muziek, 14.30 Musica Azteca, 15.00 Wil Ekper aan de piano (herh.), 15.15 Muziek en zang uit Spanje, 15.30 Verzoekplaten-programma, 16.00 Hora Supersonica, 17.00 Peticiones y cumpleaños 18.00 Noticia na Papiamento, 18.15 Parada deportiva 18.30 Koopvaardij, 18.45 Voor het slapen gaan! Verhaaltje voor de kinderen 19.00 Nieuwsberichten van het A.N.F. 19.10 Discovaria, 20.00 Programma A. D. Jonckheer, 20.15 Vijf en veertig toeren non-stop 20.30 Curam Journaal, 20.45 A.B.C. der Cultuur, 21.00 Noche Musical met Conjunto San José, 21.30 Por Los Caminos de Venezuela, 21.45 Curam-uitzending in de Spaanse taal met de Serie „La Voz del Hogar“, 22.00 Laatste A.N.F.-bulletin, 22.15 Lichte muziek uit Nederland, 22.30 Bandopname van de NRU, 22.55 Dinsdaging: Ter overdenking, 23.00 Sluiting.

**Wereldomroep** — 17810-15225 kHz) — 12.00 Opening: Ned. nieuws; Com.; Ned. nieuwsjournale; Engels nieuws; Com.; Nederlands actualiteit; Nieuws; Beurs; (11730-9590 kHz) — 17.30 Nieuws; 17.39 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournale; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Afrikaans/Aziatisch logboek; 17.54 Caroussel; 18.32 Deze

wondere wereld; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) — 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 overz.; 19.20 Afrikaans/Aziatisch logboek; 19.24 Caroussel; 20.02 Deze wondere wereld; 20.10 Hi Folks; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15425 kHz) — 18.00 Spaans; (9715-6005 kHz) — 20.00 Spaans progr.; (9590 kHz) — 23.30 Spaans progr.

**Radio Caracas Tv** — 1.00 En el jardín de la infancia; 9.30 4º grado de TV educativa; 10.00 6º grado TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martínez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romántica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desordenado yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 El pajaro loco; 18.00 Chelique; 18.30 Derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 El pionero; 20.30 Simón Díaz; 21.00 El observador; 21.15 Cine de los miércoles; 22.15 Alfred Hitchcock; 22.45 Radio Caracas Televisión te dice.

**Venevisión** — 15.00 Cincos al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del zo; 17.00 Popeye y el Angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 La flecha roja; 18.15 Tiro loco McGraw; 18.45 Bat Master; 19.15 El informador; 19.30 Casos y cosas de casa; 20.00 Casa de vecindad; 20.30 Los locos Adams; 21.00 Los intocables; 22.00 Hoguera de pasión; 22.30 Lucha libre.

**CVTV** — 15.35 Almanaque — momentos históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Películas cómicas; 16.30 Episodios de aventuras; 17.00 Cheyenne; 18.00 Los tres chiflados; 18.50 Los Urdanetas; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 La isla de Gilligan; 20.00 El precio justo; 20.30 Yolanda Moreno; 21.00 San Martín de 22.00 Knock out; 22.05 10.05 Cine de la noche.

● Het hooggerechtshof van de staat New York heeft afwijzend beslist op een klacht van de weduwe van de beroemde schrijver Ernest Hemingway tegen de publicatie van het boek „Papa Hemingway“, waarin wordt gezegd dat Hemingway in zijn jachtuitje te Ketchum in de staat Idaho zijn doodschot, toen hij geen baat vond bij een psychiatrische behandeling. Mevrouw Mary Hemingway had gesteld dat de schrijver van het omstreden boek A. E. Hotchner, haar particuliere leven niet heeft gerespecteerd en bovendien het auteursrecht had geschonden. (AFP)

## Haile Selassie sprak OAE toe

ADDIS ABEBA (RTR). — Keizer Haile Selassie van Ethiopië heeft maandag de zesde bijeenkomst van de ministerraad der organisatie voor Afrikaanse eenheid geopend met een toespraak waarin hij indirect de serie militaire staatsgrepen in het continent ter sprake bracht. De Afrikanen moesten alles doen om de jonge organisatie te versterken, ter bestrijding van de inmenging van kolonialisten, zei hij.

Er waren afgevaardigden uit 36 landen aanwezig verscheidene andere werden vandaag verwacht. Voor de delegatie van de nieuwe Ghaneese regering was alle aandacht. Velen gingen naar de Ghaneese afgevaardigden om hen de hand te drukken. Ondanks de geruchten dat er nog een delegatie uit naam van Nkrumah aanwezig zou zijn, was er niemand aanwezig die beweerd het afgezette staatshoofd te vertegenwoordigen.

## Wasp helikopters voor de marine

DEN HAAG (ANP). — Op de zee, voor de Koninklijke Marine in aanbouw zijnde fregaten van de Van Speijk-klasse zullen torpedodragende helikopters worden geplaatst. De Koninklijke Marine heeft een zeer grondige en langdurige studie gemaakt van vele typen helikopters, zowel van Amerikaanse en Europese makelij. Dit heeft uiteindelijk geleid tot de keuze van de Westland Wasp. De Koninklijke Marine zal twaalf helikopters van dit type aankopen. Hierna is naar raming een bedrag van vijftien miljoen gulden (Ned.) gemoeid.

## MINISTER LUNS IN VENEZUELA

CARACAS (AFP). — Minister Luns is maandagavond in Caracas aangekomen voor een officieel bezoek van drie dagen aan Venezuela. Op het vliegveld werd de minister, die uit Paramaribo kwam, begroet door zijn Venezolaanse ambtgenoot Ignacio Iribarren Borges.

Op het programma staan een ontvangst door president Raul Leoni en besprekingen met leden van de Venezolaanse kabinet en verscheidene politieke leiders. Ook zal minister Luns het koloniale museum en de club van de Venezolaanse strijdkrachten bezoeken. Woensdagavond geeft de Nederlandse bewindsmann een receptie in de Nederlandse ambassade. De dag daarop zal hij vóór zijn vertrek naar New York op het vliegveld Maiquetia een persconferentie houden.



## BEGIN GEMAAKT MET BOUW HOTEL OP SOROBON

KRALENDIJK. — Zondagavond werd in de coffee-room van hotel Bonaire tijdens een cocktail-party het begin van de werkzaamheden voor de bouw van het nieuwe hotel op Sorobon ingeklonken. Met deze werkzaamheden werd gisteren een aanvang gemaakt. Deze cocktail-party, die door vele vooraanstaande personen uit de Bonaireaanse gemeenschap bezocht werd, werd aangeboden door N.V. Estudios y Desarrollos van Venezuela, bouwver van het hotel op Bonaire.

In een interview dat de Amigoe met de president van bovengenoemde maatschappij, de heer Manuel Rodriguez, had, verklaarde deze dat zijn maatschappij al sinds december bezig was met de voorbereidende werkzaamheden voor het hotel. Er zijn mensen uit Venezuela overgekomen en het materiaal ligt ook klaar. Met de bouw van het hotel zal een periode van ongeveer 20 maanden gemoeid zijn. Op de vraag hoe men op het idee kwam op Bonaire een hotel te bouwen, kreeg de Amigoe van de heer Rodriguez het volgende antwoord: „Het is de heer Abraham die mij heeft doen inzien hoe voordelig het is zoiets op Bonaire te

● Vijf directieleden van de N.V. Estudios y Desarrollos van Venezuela, die het hotel op Sorobon zal gaan bouwen, zijn naar Bonaire overgekomen in verband met de aanvang der werkzaamheden. V.l.n.r.: de heren Jose Enrique Garcia Machado, Jose Enrique Garcia, Manuel Rodriguez, Luis Manuel Alvarez en Isaac Foinquinos.

ondernemen; door mijn vriendschap met de heer Morris Neme heb ik hem leren kennen, en ik ben ervan overtuigd dat deze jongeman werkelijk veel doet voor de vooruitgang van Bonaire“. Behalve de president, waren de volgende directieleden van de N.V. Estudios y Desarrollos naar Bonaire gekomen: Jose Enrique Garcia, een van de grootste aandeelhouders in het te bouwen hotel, verder zijn zoon Jose Enrique Garcia Machado, Isaac Foinquinos, en Luis Manuel Alvarez in.

## Auto Belgische gangsters in duinen terecht

BRUSSEL — In de duinen van het Belgische badplaatsje Wenduine is maandag de uitgerande auto teruggevonden van de gangsters, die de vorige week de 34-jarige Brusselse politieagent Albert de Leener hebben neergeschoten.

De politie onderzoekt of zich in het wrak resten bevinden van de vermoorde politieagent.

De vier daders zijn nog steeds voortvluchtig. De Belgische politie is het afgelopen weekeinde op het spoor gekomen van een schuilplaats van twee van de gangsters. Het zijn een 29-jarige Fransman uit Marseille, Lucien Sarti, en de 35-jarige Jacques Zanotto uit Le Lardouin. De schuilplaats werd ontdekt, doordat een 19-jarige vriendin van de gangsters haar hond daarin had opgesloten. Het gebief deed een in zijn slaap gestoorde buurman de politie waarschuwen, die in de flat in het centrum van Brussel wapens en munitie aantroef. Een foto van één der bendeleden die reeds in samenwerking met de Franse politie was geïdentificeerd leidde tot de ontdekking, dat de schuilplaats van de bende was gevonden.

## OVERSTROMINGEN TEISTEREN ARGENTINIË

BUENOS AIRES (AFP). — In het noordoosten van Argentinië doen zich grote overstromingen voor. In de provincie Chaco staat aan de rechteroever van de Paraná een gebied van honderdvijftig bij honderd kilometer onder water.

Verder noordelijk, in de provincie Formosa, is de rivier de Paraguay over tweehonderd kilometer lengte buiten haar oevers getreden. In de getroffen streken wonen ruim zeshonderdduizend mensen.

De gouverneur van Chaco schat dat veertig procent van de katoenoogst verloren is gegaan, evenals tachtig procent van zonnepitoeleculcultuur. Vijftien procent van de veestapel zou zijn omgekomen. In de provincie Formosa zou de oogst voor tachtig procent zijn verwoest. In totaal is meer dan duizend kilometer weg vernield. Men neemt aan dat het herstel tenminste één jaar zal duren.

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO  
Alle afdelingen tot 17 uur 24360  
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361

Huissluitingen:  
F. M. Soottiens (wnd. dir.) 38219  
J. C. Maas (hoofdred.) 24387  
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 23596  
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219  
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) 36596  
A. Jekken (fotograaf) 36867

AMIGOE DI ARUBA  
Kantoor 1233  
Huissluiting:  
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) 2950  
A. M. Franken (fotograaf) 1639

# WEST-END

Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.

## "SIGNPOST TO MURDER" (LA SEÑAL DE LA MUERTE)

Nimmer heeft een film de natuur van mannen en vrouwen onder drang van de omstandigheid zo dringend ontbloot. Oerspannend en in Panavision.

Joanne Woodward - Stuart Whitman - Edward Mulhare  
f 1.50 - f 0.90. Met tekst. Boven 18

## "ROXY"

Heden dinsdag 1 maart om 7.00 en 9.00 n.m.  
Een kostelijke, grappige film vol vrolijk vermaak  
Liselotte Pulver, in:



Regie: ALEX VON AMBESSER AGAFOLOR  
In het Duits met Hollandse tekst.  
f 1.50 - f 0.90. Boven 18

Woensdag 2 om 7.00 en 9.00 n.m.  
Een M.G.M. film in CINEMASCOPE - TECHNICOLOR  
Ursula Andres - Peter Cushing e.a. in:  
"SHE"

## "CINELANDIA"

Heden dinsdag 1 maart om 7.00 en 9.00 n.m.

METRO-GOLDWYN-MAYER presents A JACQUES BAR Production starring



— always a target, for either side of the law!  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Een zonderling moordverhaal op knappe wijze vertolkt door  
Uw favoriete filmsterren!

f 1.50 - f 0.90. Boven 18

Woensdag 2 om 7.00 en 9.00 n.m.  
Een superproductie van de Warner Bros. in KLEUREN  
Frank Sinatra - Clint Walker in:  
"NONE BUT THE BRAVE"

## Drive-In Theatre Curacao

presenteert:  
HEDEN DINSDAG 1 MAART  
OM 7.00 en 9.00 N.M.  
doorlopende voorstelling:

UN FILM QUE QUEMA COMO EL SOL DE AGOSTO!  
MICHELE DANY SIMON  
MORGAN SAVAL ANDREU



DIRECTOR: FRANÇOIS VILLIERS  
(Un Balcon sobre el infierno - Constance in de hel)  
in het Frans met Spaanse tekst.

Misdaad... leugens... liefde die verniet... hartstocht... tot waanzin rijft. Een film die brandt als de zon...  
Prijs f 1.50 per persoon. Verboden voor personen beneden 18  
Woensdag om 7 en 9 p.m. Jerry Lewis in THE PARTNER  
Vanaf vrijdag a.s. Janet Munroe in BITTER HARVEST, verhaal uit de wereld van plezier voor geld.

## Automobil Club Curacao BARBECUERIT

12 MAART A.S.  
na afloop van de rit gelegenheid tot DANSEN  
voor alle inschrijvingen:  
TELEFOON: 35105.

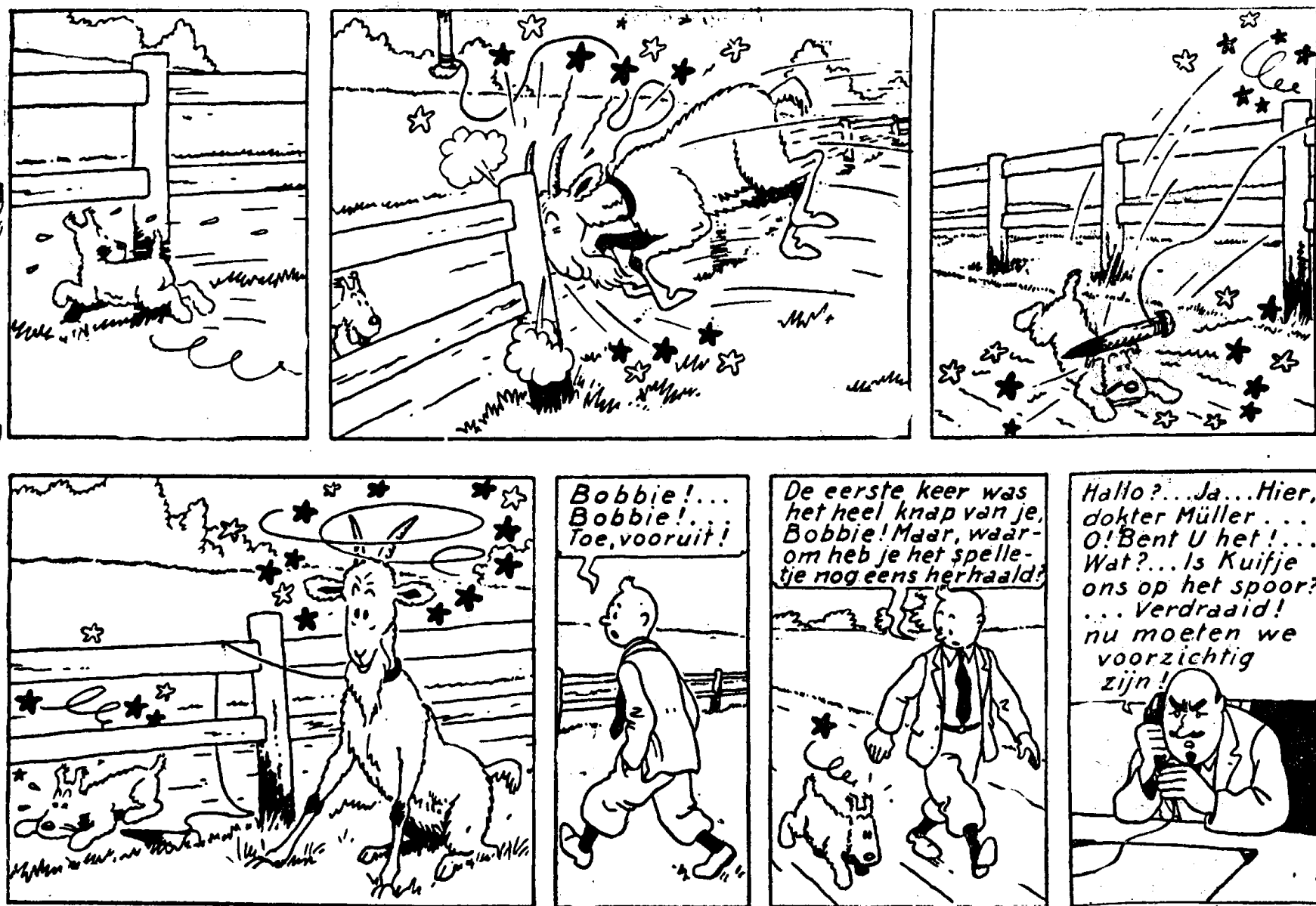
GEEN NOOD! BEL: 36500  
anlo

## DE AVONTUREN VAN KUIFFE EN BOBBIE



## De Zwarte Rotsen

door Hergé



## Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door BARONESSE ORCZY

86)

„Alles is verloren, Lucile!“ riep Etienne uit, pogende zijn tranen terug te dringen. „Onze eer is verloren. Jouw verraad ontteert ons allen. Als M. le Marquis en M. le Vicomte naar de guillotine worden gebracht, komt hun bloed op onze hoofden neer.“

„Op het mijne alleen, Etienne-lief“, zei zij treurig. „Maar God alleen kan mij oordelen. Het was een verschrikkelijke keuze: M. le Marquis, of jij en Valentine en de kleine Josephine en die arme vader, die zo hulpeloos is! Maar laten we niet daarover spreken. Alles is nog niet verloren, dat weet ik zeker. De laatste keer dat ik M. le Marquis sprak, het was in februari, herinner je je? — was hij vol hoop, en of zo vriendelijk. Welnu, toen zei hij mij, dat indien ik of een van jullie ooit in zulke grote moeilijkheden geraakt, dat we niet wisten tot wie ons te wenden, een van ons zijn oudste kleren moesten aantrekken, om eruit te zien als een bedelkind op blote voeten, en dan te gaan naar Parijs naar een plaats die Cabaret de la Liberté heet, in de Rue Christine. Daar moesten we dan vragen naar burger Rateau en we moesten hem al onze moeilijkheden vertellen, welke die ook mochten zijn. Welnu! wij zijn in zulke moeilijkheden nu, mon petit, dat we niet weten tot wie ons te wenden. Trek je oudste kleren aan, ventje, en vlieg blootsvoets naar Parijs, zoek burger Rateau en vertel hem precies wat er gebeurd is, van de brief die ze mij

genoodzaakt hebben te schrijven, de dreigementen die ze me voorhielden als ik niet schreef en alles. Hoor je?“

Reeds schitterden de ogen van de jongen. De gedachte, dat hij persoonlijk iets kon doen om de afschuwelijke schande van zijn zusters verraad te helpen uitwissen, spoorde hem tot handelen aan. Het behoefde geen overreding van de zijde van Lucile om hem tot gaan te bewegen. Zij liet hem wat oude kleren aantrekken en stopte een stuk brood met kaas in zijn broekzak.

Het was enkele mijlen gaans naar Parijs, maar die tocht was een van de gelukkigste die Etienne ooit had gemaakt. En hij maakte hem barrevoets, voelde vermoeienis noch pijn, ondanks de hardheid van de grond na veertien dagen vorst, die de modder in harde koek en de voetindrukken in ruwe, ongelijke bonken had veranderd, die de voeten van de knaap tot bloedens toe verwondden.

Hij bereikte het Cabaret de la Liberté pas tegen het vallen van de avond, en toen hij er kwam, durfde hij bijna niet binnen te gaan. De onaangename geur, de walm, en de ruwe stemmen die uit het kelderachtige hol beneden de straat klonken, schrikten de buitenjongen af. Als het niet om de wanhopige noodzakelijkheid van zijn boodschap was geweest, zou hij er nooit hebben durven binnentreden. De lucht van alcohol en rook en natte kleren deden hem bijna bezwijmen, en hij kon ternauwernood de naam van burger Rateau smaken, toen een ruwe stem hem vroeg wat hij wilde.

plaats naar het andere weerklonk, zijn verlegen verzoek beantwoordde.

„Burger Rateau!“ riep dezelfde ruwe stem hem spottend uit. „Wel, daar is hij! Hier burger! Daar is een jeugdige aristocrate voor je.“

Etienne wendde zijn vermoeide ogen naar de hoek, die hem werd aangewezen. Daar zag hij een grote kerel dwars op een bank hangen, met reusachtige lange benen voor zich uitgestrekt. Burger Rateau was behangen (gekleed kon men het niet noemen) met een vuil hemd, gescheurde broek, bijna aan flarden, kousen met gaten, met schoenen die tot het laatste leer waren afgetrap en een verschromtelijke muts. Zijn gelaat was rood en om de ogen ingezonken; hij scheen te slapen, want een zagnende ademhaling klonk bij tussenpozen uit de geopende mond, terwijl nu en dan een blaffende hoest diep uit zijn borst scheen te komen.

Etienne wierp een blik op hem, en beefde van schrik, ondanks zichzelf, op het gezicht van dit verfoelich wezen, van wie zij hun heil moesten verwachten. De hele plaats leek hem buitengewoon afgruselijk en weerzinwekkend. Wat het alles betekende kon hij niet vatten; alles wat hij wist was dat het hem scheen als een nieuwe strik waarin Lucile en hij gevangen waren, dat hij moest vluchten — vluchten tot elke prijs, vóór hij M. le Marquis nog verder verraadde, aan deze smoordronken bruten. Het volgende ogenblik meende hij te bezwijmen. Het geluid van een gemeen liedje klonk hem in de oren, en de lucht van alcohol maakte hem duizelig en onpasselijk. Hij had nog juist kracht genoeg om weer naar buiten te komen. Daar verloor hij zijn bewustzijn, de lichten in de huizen aan de overzijde begonnen wild voor zijn ogen heen en weer te dansen, waarna hij zich niets meer herinnerde.

(Wordt vervolgd)



Hof behandelde dodelijke  
aanrijding bij Motetwerf

# Raadsman: onjuist als strafmaat omhoog vliegt

Vier jaar  
gevraagd voor  
beklaagde

den gezeten. De procureur-generaal  
van meermalen met het ten laste ge-  
legde doodslag, dus met opzet. Zijn  
als was vier jaar en intrekking voor  
tien jaar.

## Ziek gevoeld

Bij het verhoor der beklaagde be-  
kende deze, dat hij zich ziek had  
gevoeld toen hij na een dag van  
drinken van boord ging van een em-  
natschap aan de Motetwerf. De  
president noemde d. t. een eufemisme  
voor „som-bezopen”. Verdachte be-  
kende gewillig voor het Hof van Jus-  
titie dat hij dronken was geweest,  
dat hij alles voor zich had zien  
draaien, maar hij voegde eraan toe,  
dat hij wel had gemend zijn huis  
nog te kunnen halen. Hij werd er op-  
gevoezen, dat hij met een vaart van  
tachtig kilometer had gereden en be-  
kende eveneens, dat hij had kunnen  
weten, dat er iets mis kon gaan in  
deze omstandigheden.

## Kon niet praten

Een ding verwerpt hij echter: de  
waarschuwings van de inzittenden,  
dat hij te hard en te onvoorzichtig  
reed. „Ze zeiden pas wat, toen het  
ongeluk was gebeurd”. Met nog meer  
klein ontkende hij gezegd te hebben:  
gisteren waren het er vijf, vandaag  
zorgen we voor de zesde. „Ik kon  
niets zeggen, zo ziek was ik”, ver-  
dedigde hij zich, waarop de presi-  
dent inhaakte met: „En toch ging je  
rijden?” „Nemand hielp me”, ver-  
weerde hij zich enigszins ineenge-  
druipen voor de rechter. De presi-  
dent nam vervolgens de verschil-  
lende verklaringen door van getui-  
gen en inzittenden.

In zijn requisitor erkende de pro-  
cureur-generaal, dat het opzet moe-  
lijk te bewijzen is, omdat dit voor  
het grootste deel iets psychisch is.  
Het enige waar men zich aan vast  
kan houden zijn feitelijkheden en  
omstandigheden. Bij een dergelijk  
opzet kan men volgens twee metho-  
den te werk gaan: de mate van  
waarschijnlijkheid vaststellen en be-  
wijzen, dat de psychische gesteldheid  
zodanig is, dat iemand alle gevolgen  
van zijn handeling, op de koop toe

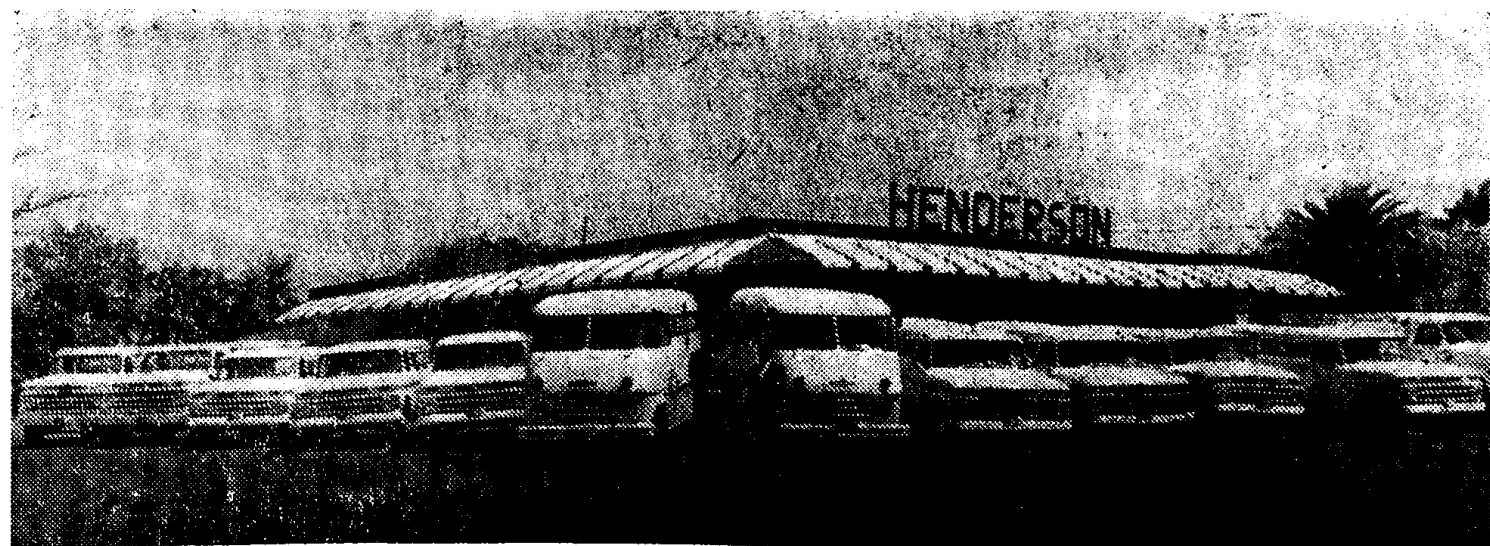
neemt. Volgens beide methoden  
kwam hij tot d. t. opzet en dus tot  
doodslag, daarbij de bel. entenisse-  
van beklagde aanhalend. Op deze  
manier kwam hij tot bovengenoem-  
de eis, daarbij wel het subsidiair een  
en twee van het ten laste gelegd  
(roekloos en gevaarlijk rijden) in  
corporend in doodslag met opzet.

## Besluitvorming onmogelijk

Mr. Govaerts kwam aan de hand  
van een aantal arresten van de Hoge  
Raad tot de conclusie, dat voorwaar-  
delijk opzet slechts wordt gehanteerd  
wanneer dit min of meer betekend  
heeft dat hij het kunnen weten. Zijn client  
was echter dronken geweest, dat hij  
niets had kunnen weten. Naar zijn  
mening moest zijn client veroordeeld  
worden wegens dood door schuld.  
Elke besluitvorming was onmogelijk  
geweest bij verdachte op genoemde  
dag, meende hij.

Verder wees hij er op, dat het bij  
het proces-verbaal ingesloten dossier  
over een poging tot mishandeling  
door zijn client niet volledig is. Toen  
deze zaak namelijk behandeld werd,  
had de bedreigde man moeten toe-  
geven, dat hij eerst zelf met een ma-  
chete gedreigd had en deze verkla-  
ring was niet in het dossier te vin-  
den. Tenslotte kwam de raadsman  
tot de boven vermelde conclusie. De  
uitspraak volgt op 22 maart.

● Dit is de nieuwe transportvloot  
van John Henderson Curacao Co Ltd  
op Curacao. De gehele vloot, die uit  
eenentwintig wagens bestaat, waar-  
onder zeven personenwagens en  
verder paneltrucks, step-vans en  
stake-trucks werd gistermiddag of-  
ficieel door E. Moreno Brandao &  
Sons Inc. geleverd op huurovereen-  
komst. Na een inschrijving, welke  
Henderson hield en waaraan de  
grootste auto-handelaren op Cura-  
cao deelnamen, werd Moreno Bran-  
dao door de directie van Henderson  
gekozen. De huurovereenkomst is  
voor vier jaar. De oude bestelwa-  
gens zijn allemaal, op een enkele na,  
verkocht.



28 te Curacao verw.; Camilla 9/3 te  
Curacao verw. Eso Amsterdam 1/3  
te Amuay; Karimata 28 100 m n  
Cristobal nr Cristobal; Videna 28  
10000 m w Finisterre nr Thamesha-  
ven; Zafra 28 900 m no Pto Rico nr  
Gotenburg.

## SCHEEPSBERICHTEN

K.N.S.M. — Agis 28 vn Cur. nr Aru-  
ba; Aristoteles 28 te Barrios; Benna-  
kon 28 800 m wzw Azoren nr Le  
Havre; Breda 28 1000 m no Barba-  
dos nr Barbados; Daphnis 1 te La  
Guaira; Delit 28 40 m wzw Ouessant  
nr St Thomas; Diogenes 28 650 m no  
Azoren nr Bridgetown; Ganimedes  
13 vn Rotterdam nr Willemstad; He-  
lion 28 vn Antigua nr Mobile; Her-  
cules 1/3 te Georgetown; Hermes 28  
vn Cur. nr Cristobal; Jason 28 250  
m nzw Finisterre nr Wstad; Mara-  
thon 28 vn Pto Cabello nr Port of  
Spain; Maron 27 vn Port of Spain nr  
Savannah; Memnon 1 te Maracaibo;  
Oranje Nassau 28 680 m no Barbados  
nr Port of Spain; Oranjestad 28 150  
m w Lissabon nr Madeira; Osiris 28  
30 m n Cuba nr Maracaibo; Pericles  
28 120 m Pto Rico nr Punta del Ga-  
da; Sarpedon 28 90 m no Nassau nr  
Savannah; Socrates 28 520 m zw  
Azoren nr Amsterdam; Telamon 28  
350 m zw Azoren nr Grenada; The-  
mis 28 thv Beachyhead nr Antwerpen;  
Ulysses 28 720 m wzw Azoren nr  
Curacao; Willemstad 28 800 m no  
Paramaribo nr Madeira.

TANKERS — Acamaca 28 170 m o  
Kp Kennedy nr Pto Miranda; Arca

## Afscheid van Van Vliet



● Zaterdagavond werd in het land-  
huis Brakkeput Mei-Mei door de  
Shell afscheid genomen van ir W.R.  
van Vliet, die op 24 februari zijn  
functie van process superintendent  
van Shell Curacao n.v. heeft over-  
gedragen aan ir W. van der Waal.  
De heer van Vliet vertrekt heden  
met zijn gezin, na een verblijf van

twintig jaar op Curacao, via Ne-  
derland naar Iran, waar hij in Te-  
heran zal worden tewerkgesteld. Ir  
J. v.d. Veen (rechts op de foto) bood  
hem namens de maatschappij een  
foto-album aan en op symbolische  
wijze het personeelsgeschenk be-  
staande uit een hi-fi-plaatenspelers.

## CURACAO

### Agenda

NOTICIAS: Botica Americana telf.  
13636. Botica Popular telf. 11269.

RIOSCOPEN: Roxy: 19.00 — 21.00  
Zulke dochters zul je hebben. West-  
end: 19.00 — 21.00 Signpost to mur-  
der. Cinelandia: 19.00 — 21.00 Once  
a thief. Drive-in: 19.00 — 21.00 Un  
balcon sobre el infierno. Asiento:  
20.30 Thief of Bagdad.

DIVERSEN: 19.00 Degenkampioen-  
schappen — Schormon — Mariniers-  
kazerne Sufficient. 20.30 Dantoenoi  
— club Vesta aan de Cubaweg. 18.00  
— 22.30 Internationale tennistoer-  
nooi Rust en Burgh. 20.00 Baseball  
— (Blue Hawks — Argo Indians)  
Rijfstadion.

### Emmastad

Os/Telecommunication: Kantoor  
open: 07.30 — 16.30 telf. 2307

Van 28/2 (23.30) — 5/3 (07.30) R. E.  
Hollander telf. 0-23101. B.g.g. telf. 9.

Personnel services: van 28/2 t/m 4/3  
L. M. Ridley telf. 0 23422 Orinocoweg  
16. B.g.g. telf. 9-9

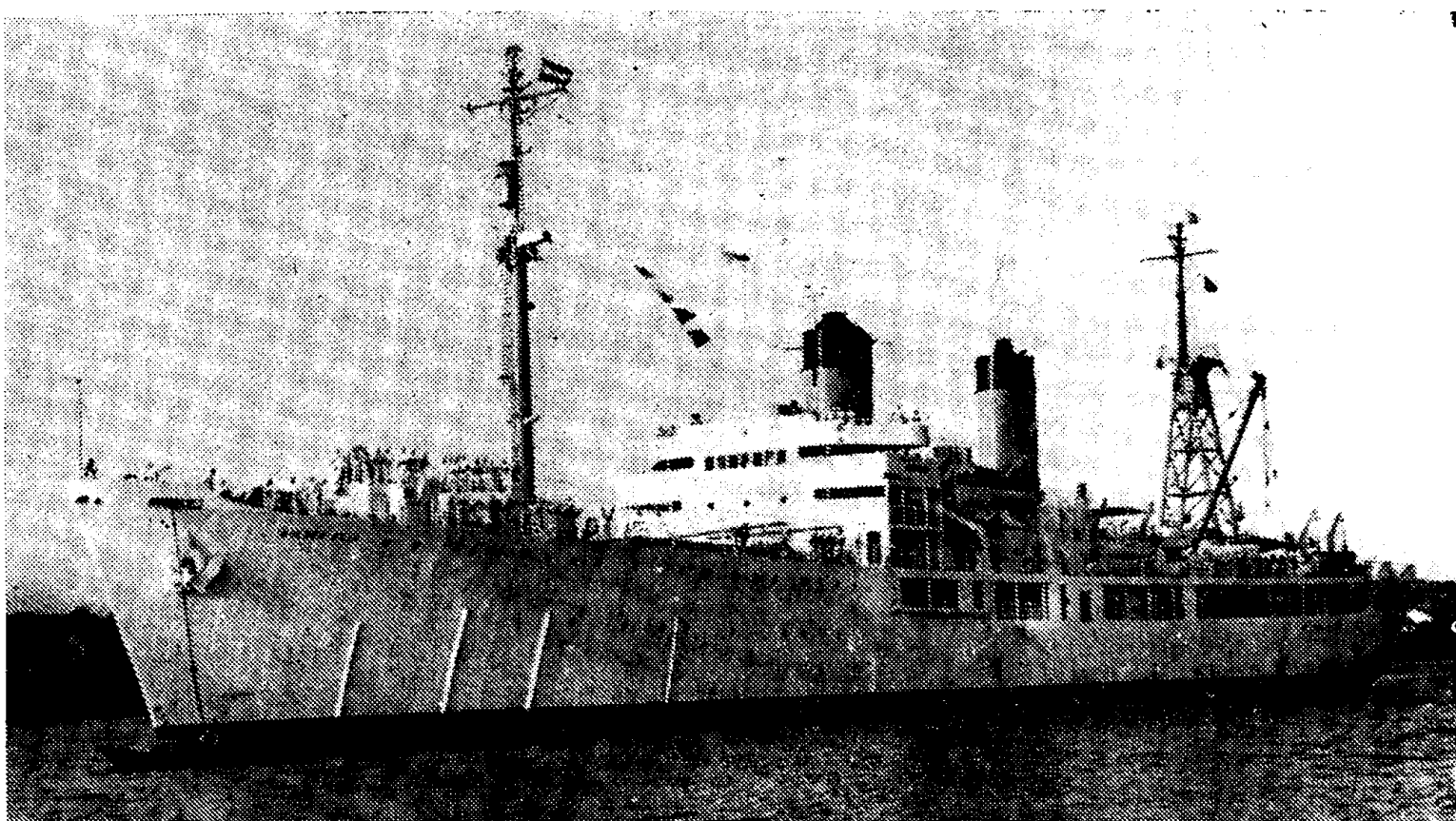
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY: Kan-  
toor open: 07.30 — 24.00 telf. 2551/2458  
Alleen voor dringende aangelegen-  
heden: van 28/2 t/m 4/3 00.00 — 07.30  
telf. 9.

Aviation service van 28/2 (23.30) —  
4/3 (06.30) E. M. H. Agnes telf. 0-49235.

## Receptie bij de mariniers

WILLEMSTAD. — In de longroom  
en daarbuiten in de marinierskri-  
zerne op Sufficient werd gisteravond  
een druk bezochte receptie gebo-  
uden ter gelegenheid van het bezoek  
van de commandant van het Korps  
Mariniers, generaal-majoor J. G. M.  
Nass, aan de Nederlandse Antillen.  
Onder de gasten bevonden zich de  
gouverneur, mr. N. Debrat, en mi-  
nister C. D. Kroon. De ontvangst  
werd afgewisseld met een verton-  
ning in de openlucht van de kleu-  
renfilm welke werd vervaardigd ter  
gelegenheid van het 300-jarig be-  
staan van het korps. De film geeft  
een inzicht in de diensten en de  
opleiding van de marinier en speelt  
voor een goed deel op de Neder-  
landse Antillen. Ook filmttechnisch  
is het een bijzonder goed werk.  
Daarna werden nog enkele fragmen-  
ten vertoond uit Nederlandse film-  
journaals over de viering van het  
derde eeuwfeest.

## VARENDE LEERLINGEN



● Vanmorgen voer de Golden Bear,  
een opleidingsschip van de Califor-  
nische zeeverzorging, de haven van  
Willemstad binnen voor een bezoek  
tot vrijdag. Aan boord bevinden  
zich 250 kadetten.

## Geen affiliatie UMUC verwacht

WILLEMSTAD. — Voor de eer-  
ste maal kwamen de leden van de  
United Miners' Union bijeen onder  
leiding van hun nieuwe voorzitter,  
de heer Willy Haize, die op 27  
januari van dit jaar tijdens een be-  
stuurverkiezing voor deze positie  
gekozen werd. Zoals bekend was de  
heer P. Blasse, die vele jaren voor-  
zitter van deze organisatie was,  
toen tegenkandidaat van de heer  
Haize. De vergadering vond plaats  
in het clubgebouw aan de Brion-  
plein en was goed bezocht.

In zijn openingsrede heette de  
voorzitter de ongeveer zestig aan-  
wezigen van harte welkom, waarna  
hij een overzicht gaf van het toe-  
komstig beleid van het nog jonge  
bestuur. „Wij (de UMUC; red.) zul-  
len, altijd onafhankelijk blijven. De  
UMUC zal zich bij geen enkel plaat-  
selijk vak-organisatie aansluiten;  
wel zullen wij in spoedgevallen altijd  
onze steun geven aan andere bonden  
op Curacao. Indien ooit aansluiting  
nodig zal blijken, zullen wij dat bij  
een internationale organisatie doen”,  
aldus de heer Haize.

### Programma

Vervolgens gaf de heer Haize een  
overzicht van de punten die op het  
programma van het nieuwe bestuur  
staan. Onder andere worden ge-  
noemd: een pensioen-schena voor alle  
leden hetzij van de maatschappij (N.  
V. Mijnmaatschappij Curacao), het-  
zij via een verzekering of via de  
UMUC zelf; een spaarfonds naast de  
AOV; een opleiding op het gebied  
van het syndicalisme voor alle ar-  
beiders opdat iedereen weet welke  
zijn rechten zijn; onderhandelingen  
bij de maatschappij voor het aanleg-  
gen van een ambulance voor het ver-  
voeren van zieke arbeiders; reorga-  
nisatie van bar en bingo en het in-  
stellen van een comité voor controle  
hierop; een nieuwe cao; een „spe-

### Schuld

Hierna bracht de voorzitter een  
minder prettig ontwerp ter sprake:  
de schuld van de UMUC. Het gaat  
hierbij over rekeningen tot een totaal  
bedrag van bijna vijftienveertighon-  
derd gulden, welke de UMUC aan tien

## Mr. Van der Made uit dienstplichttraad

WILLEMSTAD. — Bij ministerieel  
beschikking van 12 februari 1966  
is met ingang van 1 maart 1966 de  
heer mr. H. W. J. M. van der Made,  
lid tevens voorzitter van de dienst-  
plichttraad, op zijn verzoek oer-  
ontslag verleend, onder dankzegging  
voor de door hem als zodanig aan  
het land bewezen diensten. De heer  
mr. C. E. Dip is benoemd tot lid  
tevens voorzitter van de dienstplich-  
traad.

## Nieuwe lichting van Antilliaanse

### mariniers

WILLEMSTAD. — Vandaag heeste  
er een grote drukte in de mariniers-  
kazerne Sufficient met de inschrijving  
van 68 nieuwe Antilliaanse mari-  
niers. Voor tachtig Antilliaanse mari-  
niers betekende de komst van de  
68 het einde van de militaire dienst-  
plicht. Dat er minder zijn ingegaan  
dan eruit kwamen, komt doordat er  
meer zijn afgekeurd.

verschillende plaatselijke bedrijven  
moet betalen voor dranken en sigar-  
etten. Deze goederen zijn niet me-  
r in het clublokaal aan het Brionplein  
aanwezig en evenmin is er het geld.  
Unaniem werd door de ledenvergade-  
ring besloten om deze zaak bij de  
recherche in te dienen. Dit heeft de  
heer Haize gistermorgen gedaan,  
waarvan de Amigoe reeds in zijn  
editie van gisteren melding maakte.

## Drive-In Theatre Curacao

presenteert:

VANAF VRIJDAG A.S.

JANET MUNRO in:

een verhaal van geld en plezier.



SHE KNEW  
EXACTLY  
WHAT SHE  
WANTED...  
AND EXACTLY  
HOW TO  
GET IT...

THE BANK ORGANISATION PRESENTS  
A JULIAN WINTLE —  
LESLIE PARKYN PRODUCTION  
JANET MUNRO  
JOHN STRIDE

Bitter  
Harvest  
In COLOUR  
ALAN BADEL Screenplay by TED WILLIS Produced by ALBERT FENNEL  
Directed by PETER GRAHAM SCOTT

Een waarschuwing voor alle moderne moeders. Het is het  
verhaal van JENNIE, die slechts twee soorten liefde kende:  
de liefde die men ten geschenke geeft en de liefde die men  
verkoopt.

## JUNIOREN IN DE KUNST

ZATERDAGAVOND werd door  
jeugdige Curacaos musici in  
het auditorium te Welgelegen een  
concert ten gehore gebracht, waar  
iedereen die onze gemeenschap een  
warm hart toedraagt, zich over zal  
verheugen.

Het was het debuut van het Cu-  
raeos Jeugdorkest, gevormd en  
geleid door Eric Gorsira. Er wa-  
ren in de zaal enkelen die wisten  
dat dit niet het eerste, maar het  
tweede jeugdorkest is dat door  
toedoen van Gorsira tot stand is  
gekomen. Daarover echter later.  
Behalve het jeugdorkest trad ook  
op een gevorderde A.V.M.-groep  
van de Curacaos Muziekschool op  
het zogenaamde Orff Instrumenta-  
rium. Deze groep stond onder lei-  
ding van Corrie Tresfon, die even-  
als Gorsira les geeft aan de mu-  
ziekschool en hem in de organi-  
satie van het concert heeft bijge-  
staan. De beide organisatoren heb-  
ben verder begrip en medewerking  
ondervonden van de Curacaosche  
Kunstkring.

HET programma werd geopend  
met drie korte stukjes voor  
strijkorkest. Het waren een Alle-  
mande van Schein, een Sarabande  
van Praetorius (beiden Duitse  
vroeg-Barok componisten), en een  
Bauerntanz van de weinig bekende  
Reinhard Keiser, een tijdgenoot van  
Bach. Alle drie waren eenvoudige  
werken, maar niettemin bleek al  
dat de jonge kunstenaars zich goed  
hadden voorbereid.

Laura Hakkaart en Ronald Kiel  
brachten hierna een zevental viool-  
duo's van Bela Bartok. Kiel die  
reeds enkele jaren geleden als ben-  
jamin onder de Magyari zijn spo-  
ren heeft verdiend, is nu een „ve-  
teraan” onder de junioren. Laura  
Hakkaart was de jongste der vio-  
listen, maar dan ook een van Gor-  
sira's meestbelovende leerlingen.

Samen speelden zij zowel spon-  
taan als kundig. Vermelding ver-  
dienend vooral het „pizzicato”-duo  
en het laatste in een snel danstempo.  
Na de duo's en daarna direct na  
de pauze werden twee concerten

voor vier violen van Telemann  
gespeeld, het eerste in G-, het  
tweede in C-groot. De uitvoerenden  
waren Ronald Kiel, Laura Hakkaart,  
Kees Bijkerk en de mentor, Gor-  
sira. Het zijn goed in het gehoor  
liggende werken met de gebrui-  
kelijke afwisselend langzame en  
snelle delen. De langzame delen  
zijn kort, soms verrassend kort.  
Ook in dit kleine ensemble viel  
de zuiverheid waarmee werd ge-  
streden, weer op.

DE kennismaking met Carl Orff  
kwam in het laatste nummer  
voor de pauze. Een kaleidoscoop —  
of beter een kaleidophon — van  
slagwerk werd ten gehore gebracht:  
xylofoon, woodblock, bekkens,  
tamboerijn, triangel en trommels.  
De afdeling melodie werd verzorgd  
door blokfluiten, een melodica en  
incidenteel door de xylofoons.  
Het zou te ver voeren alle decla-  
mers te noemen. Zij volstaan met  
de vermelding dat onder de kun-  
dige leiding van Corrie Tresfon  
de jonge artiesten op gave wijze een  
kinderlijke, instrumentale versie  
van Carmina Burana uit het con-  
glomerat wisten te toveren.

De mogelijkheden van het instru-  
mentarium zijn groot. Door het slag-  
werk te combineren met blazers  
en strijkers kan, met het ritme als  
uitgangspunt, de orkest-idee groei-  
en. Een voorbeeld hiervan kwam  
door blokfluiten, een melodica en  
incidenteel door de xylofoons.  
Het zou te ver voeren alle decla-  
mers te noemen. Zij volstaan met  
de vermelding dat onder de kun-  
dige leiding van Corrie Tresfon  
de jonge artiesten op gave wijze een  
kinderlijke, instrumentale versie  
van Carmina Burana uit het con-  
glomerat wisten te toveren.

enthousiaster werd, barstte aan het  
slot hiervan uit in een salvo van  
applaus en bravogeroep, dat her-  
haling van het eerste deel afdwong.

Op het toneel en in de zaal had-  
den kinderen en volwassenen zich  
kostelijk geamuseerd. Als blijk van  
waardering werd door de decla-  
mers aan Corrie Tresfon bloemen  
en aan Eric Gorsira een langspeel-  
plaat aangeboden. Ook mevrouw  
Gorsira werd met een boekje in de  
hulde betrokken. De toehoer-  
ders, onder wie ook velen voor  
wie het al lang bedtijd was, keer-  
den voldaan huiswaarts.

ALS wij nu op deze avond terug-  
zien, krijgt de waarde van het  
ogenblik zijn plaats in het perspectief  
van de betekenis van dit  
evenement voor het muziekleven  
op ons eiland. Zestien jaar geleden  
kwam op initiatief van Eric Gor-  
sira en Lex Silbiger het eerste Cu-  
raeos jeugdorkest tot stand. De  
jongeren van toen deden een be-  
roep op de klarinetist Hans Rij-  
keima, de latere gangmaker van  
Magyari, om het ensemble te lei-  
den. Ongeveer drie jaar heeft dit  
orkest bestaan.

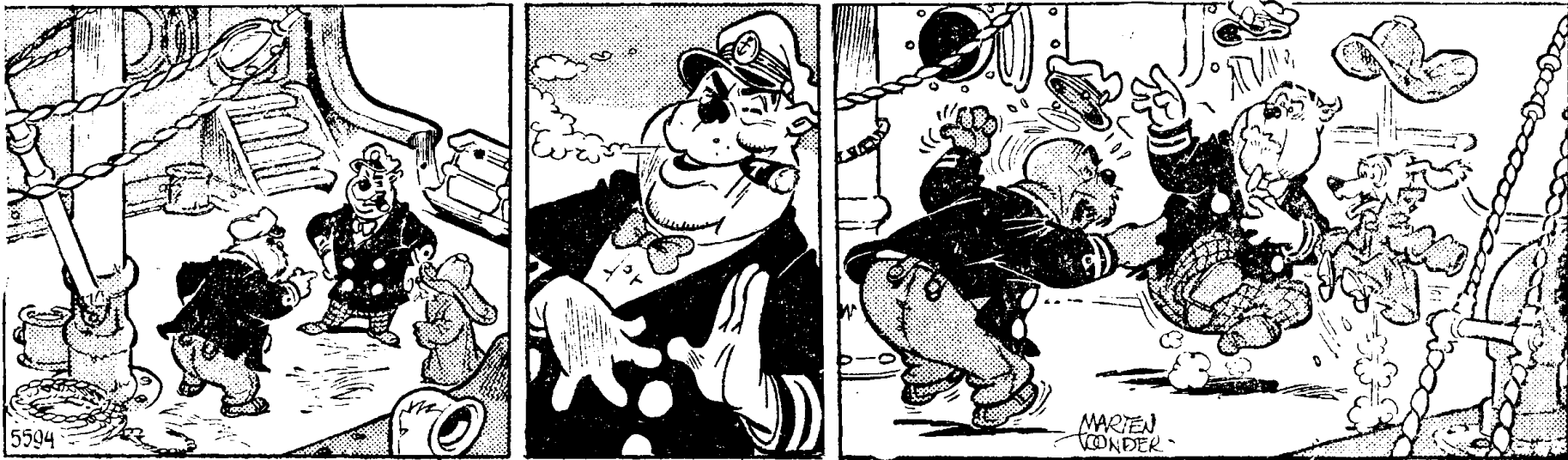
Uit zijn midden zijn in de eerste  
plaats voortgekomen de huidige  
leider en vioolpedagoog zelf. Maar  
ook anderen uit het eerste jeugd-  
orkest zijn actief de muziek blij-  
ven beoefenen, zoals Wilt Feenstra,  
de altist in het Curacaos Strijk-  
kwartet, Nils Palm, bassist en  
voorzitter van het Curacao Phil-  
harmonisch Orkest en — weliswaar  
niet op onze bodem — Noortje Eli s,  
violiniste in het Residentie Orkest.

Als het muziekleven op ons eiland  
in de toekomst tot bloei wil komen  
dan zal onze jeugd al vroeg liefde  
voor de muziek moeten krijgen.  
Niets zal hiertoe beter kunnen bij-  
dragen dan het samen musiceren  
onder verantwoordende en enthousiaste  
leiding. Naast het directe belang  
dat het heeft voor de kinderen en  
jongelui die zelf actief aan het  
orkestje deelnemen, is dit de waar-  
de van het streven van Eric Gor-  
sira.

W.S.M.



# Heer Bommel en de wisselschat

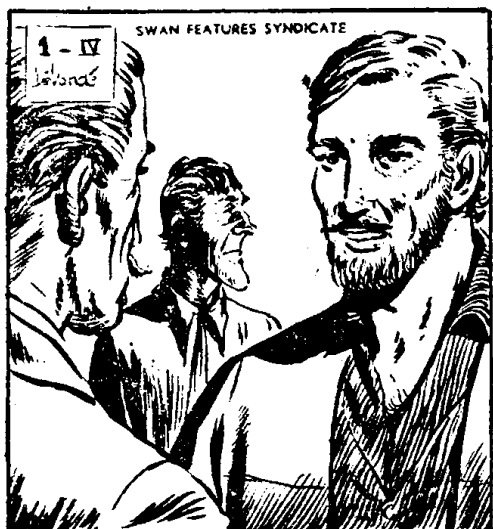


5594. — Oplettende lezertjes zullen in de beide zeelieden zonder twiifel Super en Hieper hebben herkend. De gewetenloze zakenlieden hadden zich in de gevonden kledingstukken gestoken en hoewel Hiep een beetje met de maten sukkelde klommen ze vol zelfvertrouwen aan boord. „Julie treffen het”, zei kapitein Wal Rus, die hen aan de loopplank opwachste. „De bemanning is niet voltallig en ik zal jullie aanmonteren. Maar wat zijn jullie voor een overgehaald stel? Huh? Wat betekenen die strepen op je jas?” Super wierp een verschrikte blik op zijn mouw en begon toen uitsloeverig te lachen. „Haha. O, die?” sprak hij. „Dat zit zo. Ik ben eigenlijk kapitein eerste klasse, maar voor de aardigheid wil ik wel eens een andere baan hebben.

Zullen we nu even voor de bagage zorgen? Zeg maar waar uw kisten staan, dan zullen wij...” Verder kwam hij echter niet. De gezagvoerder had met klimmende ontstemming geluisterd en nu viel hij hem zo krachtig in de rede, dat de masten trilden. „Wat bagage?” bulderde hij. „Niks eerste klasse! Niks bagage! Scheepsjongens en lichtmatrozen pikken roest! En doe die sigaar uit je mond! Vori! Meldt je bij de bootsman!” De beide zeelieden deinsden geschrokken achteruit en haastten zich om aan het bevel te voldoen. „Ik weet toch niet of je plan wel zo goed was, baas!” klaagde de kleinste beklemd onder het heengaan.

## HET GEHEIM VAN OLD DEATH

door Karl May



1-4. — Zo was dan alles nog goed afgelopen. Winnetou ontsnapt aan de Comanchen en William Ockert opgespoord en misschien door een schok van zijn geestesziekte genezen. Gibson was helaas ontkomen, maar ik wilde zo spoedig mogelijk de jonge Ockert met zijn vader herenigen en het zag er naar uit dat de jongen spoedig in staat zou zijn de reis te aanvaarden. Wie weet hoe lang het zou duren, eer wij Gibson te pakken hadden, als wij de jacht op hem voortzetten. Ik maakte mijn gastheer bekend met mijn voornemens niet te lang van zijn gastvrijheid gebruik te willen maken en zei hem tot slot, dat ik wel

een bad in de rivier zou willen maken. „Dan hoeft u niet alle trappen weer op. Ik zal u hier uittelen.” „Ik dacht dat er hier geen deur was.” „Ja, toch wel. Een geheime. Ik heb die laten maken om een uitweg te hebben als bij een overval de overvallers het huis zouden zijn binnen gedrongen. Ik zal hem u tonen.” In de gang stond een kast, die toegang tot het erf bleek te geven. Hier was de deur achter een bosje verborgen. In de muur was ook nog een geheim poortje en Atanasio verzocht mij daar even te wachten.

**ENIGE VAN DE VELE 45 R.P.M. PLATEN**  
van  
**BOEKHANDEL SAMEN**  
A still small voice  
- The Silhouettes  
The guns - The Merryman  
I'm not tired - Wilson Pickett  
I don't want to go on  
- Dave Berry  
Crawling back - Roy Orbison  
Oh Miss Mary  
- Barry McGuire  
Candy to me - The Rattles  
Rainin' in my heart  
- The Pretty Things  
Ni se compra ni se vende  
- Billo's Caracas Boys  
Embarry - waltz  
- Horst Jankowski  
City winds - The Silkies  
I don't love you anymore  
Lesley Gore  
Flying high  
- Dutch Swing College Band  
en de bekendste L.P.'s van:  
Ben E. King, Solomon Burke,  
Charles Aznavour,  
The Drifters, Johnny Mathis,  
Frank Sinatra,  
Andy Williams,  
The Blue Diamonds,  
Skeeter Davis,  
The Merryman,  
Astrud Gilberto,  
San Remo festival 1966,  
Jazz club (complete serie),  
Limelight (complete serie).  
Dit alles en nog veel meer  
in Uw  
**BOEKHANDEL**  
**SAMEN**  
Colon Winkelcentrum

**HONIG**  
KIPPE- en  
VLEES-  
BOUILLON-  
BLOKJES

**Ahrend**  
FILING - CABINETS

2 - ladig Nafl. 109,—  
4 - ladig Nafl. 159,—  
Kleur: lichtgrijs.  
UIT VOORRAAD  
LEVERBAAR.  
**Ahrend**  
Salinja  
Tel. 36058-36059

**KNSM**  
MS. "PRINS DER NEDERLANDEN"  
AFVAARTEN CURACAO/ARUBA OP  
18 - 19/3, 22 - 23/4, 27 - 28/5, 1 - 2/7, 5 - 6/8 ETC.  
ZVEMREAD  
ANTI SLINGER INSTALLATIE  
Op 4/3, 7/4, 17/4, 23/1, 15/5 ETC. PER MODERN  
VRACHTSCHIP DIRECT NAAR NEDERLAND  
ENKELE HIEIS \$ 350,—  
RETOUR \$ 630,—  
TEVENS NAAR NEDERLAND VIA LANGE ROUTE  
USA  
SURINAME  
WEST KUST ZUID AMERIKA  
CARIBISCH GEBIED  
VRAAGT INLICHTINGEN, BESPREEK NU

VERTREK:	Oranje Nassau	Jason	Prins der Nederl.	Medon
Van Europa:	18/2	24/2	4/3	10/3
AANKOMST:				
Curacao:	4/3	8/3	17/3	22/3
Aruba:	5/3	10/3	19/3	24/3
Bonaire:	—	11/3	—	—

VERTREK:	Triton	Chiron	Sarpedon	Marathon
Miami:	16/2	—	1/3	—
Charleston:	18/2	—	—	—
Baltimore:	21/2	28/2	7/3	14/3
Philadelphia:	22/2	1/3	8/3	16/3
New York:	25/2	4/3	11/3	18/3
AANKOMST:				
Curacao:	4/3	9/3	16/3	23/3
Aruba:	5/3	10/3	17/3	24/3

VERTREK:	Poseidon	Ladon	Aegis	Kreon	Triton
Tampa:	16/2	—	—	9/3	—
Mobile:	18/2	25/2	4/3	11/3	18/3
Houston:	21/2	28/2	7/3	14/3	21/3
New Orleans:	25/2	4/3	11/3	18/3	25/3
Miami:	28/2	—	14/3	—	28/3
AANKOMST:					
Curacao:	3/3	10/3	17/3	23/3	31/3
Aruba:	5/3	—	19/3	—	2/4

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN DE ERKENDE REISBUREAU'S TER PLAATSE.

## H. R. behandelt dodelijke aanrijding Advies adv.-generaal: verwerping van beroep

DEN HAAG (ANP) — Advocaat-generaal mr P. s'Jacob heeft de hoge Raad der Nederlanden dinsdagochtend geadviseerd tot verwerping van het beroep in cassatie van de 23-jarige klerk H. J. P. P. op Curacao tegen het vonnis van het Hof van de Nederlandse Antillen, waarbij hij werd veroordeeld wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk op Curacao. In het vonnis van het hof werd gezegd dat hij op 1964 door „hoogst onvoorzichtig” met een auto te rijden een wielrijder heeft geraakt, die aan de gevolgen van de aanrijding is overleden.

Het slachtoffer van het ongeuk op de kruising van de Penstraat en de Sittardstraat was de heer V. S. B. Sterling. Het hof veroordeelde P. tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, intrekking van de rijbevoegdheid voor de tijd van acht jaar en toewijzing van de civiele vordering. Eerder had de rechter in eerste aanleg hem veroordeeld tot één maand hechtenis voorwaardelijk, een boete van honderd gulden of twintig dagen hechtenis en intrekking van de rijbevoegdheid voor de tijd van twee jaar. De civiele vordering werd toen afgewezen.

Mr. s'Jacob heeft het cassatiemiddel bestreden door te stellen dat het deels uitgaat van een onjuiste lezing van de bestreden overwegingen van het vonnis en deels feitelijke grondslag mist in de processtukken. Bij de verdediging van het middel was ondermeer gesteld dat het hof niet of niet voldoende heeft onderzocht of het ongeluk voorzienbaar was. P. reed op de avond van het ongeluk weliswaar hard, maar de wielrijder zou volgens getuigenverklaringen zonder licht en eveneens hard hebben gereden, aldus het pleidooi van P's advocate veertien dagen geleden.

De Hoge Raad zal op 29 maart arrest wijzen.

IK BEN ER!

Ik heet:

**Karen Mercedes**  
**Machteld van Veldhoven**

Curacao 27 februari 1966



CADEAU — CADEAU  
Koop NU een  
**TAPPAN**  
stoof en u krijgt  
GEHEEL GRATIS  
HAWKINS PRESSURE  
COOKER CADEAU  
**WIMCO**  
Prinsenstraat 84, tel. 13707

**TE KOOP**  
tegen elk aannemelijk bod  
pracht eikenh. eetkamer - TV  
stoelen - kl. tafel - elektr. stoof  
- lampen - klokken - kl. accordeon - serviesgoed enz.  
Tevens MERCEDES 220  
J. A. van der Brugge  
Penstraat 36, tel. 12393

Ingaande 1 maart 1966 zijn uitkeringsbewijzen No. 25 van de E.H.C. PARTICIPATIEBEWIJZEN ten kantore van de N.V. EDWARDS HENRIQUEZ & CO'S BANK als volgt betaalbaar:  
Serie "A" met Cfls. 9.40  
Serie "B" met Cfls. 9.—  
Serie "C" met Cfls. 7.75  
Serie "D" met Cfls. 6.40  
E.H.C. ADMINISTRATIE-KANTOOR N.V.

**Interconti N.V.**  
voor bouwmaterialen

Tandarts  
**BAKKER**  
**Praktijk**  
**hervat**

**K**  
**KOOYMAN N.V.**  
voor  
AMERIKAANSE  
KEUKENS en  
BINNEN-  
BETIMMERINGEN

Garrard en Dual  
platenspellers  
**LA BONANZA**

U HOEFT ZICH NIET TE  
VERGISSEN BIJ DE  
AANSCHAF VAN EEN  
STEREO BANDRECORDER

Er is maar EEN  
neusje van de zalm  
en dat heet  
**BEOCORD**  
Deens fabrikaat  
van ouds beroemd  
vanwege haar befaamde  
**TRIO-TRACK**  
PLATENSPELER.  
\*  
Alleenvertegenwoordigster  
**La Bonanza**  
Punda  
\*  
Een demonstratie verplicht U  
tot niets.

**HUSH PUPPIES**  
VOOR HEREN  
een geheel  
nieuwe zending  
**Schoenhandel BROKX**  
Pietermaai Smal 67A  
's Avonds tot 6 uur open.  
Op maandagmorgen gesloten.

**TE HUUR**  
per 1 april, zeer fris gelegen  
**HUIS**  
op Klein Davelaar.  
Bevatende:  
3 slaapkamers, meidenkamer,  
garage, diep-well en grote tuin.  
Huurprijs f 225,— per maand.  
**TEVENS TE KOOP t.e.a.b.**  
**CHEVROLET BELAIR 1963**  
Power Glide.  
Financiering mogelijk.  
Inlichtingen: Mercuriusstr. 19  
Telefoon 35491

Pas uit Amsterdam!  
**Mister Norman**  
dameskapper  
Pietermaai 25  
Tel. 12452  
(ook tussen de middag geopend)

VERLOOFD  
Clarice Henry  
en  
Wendell Minguel  
Curacao, 1 maart 1966.

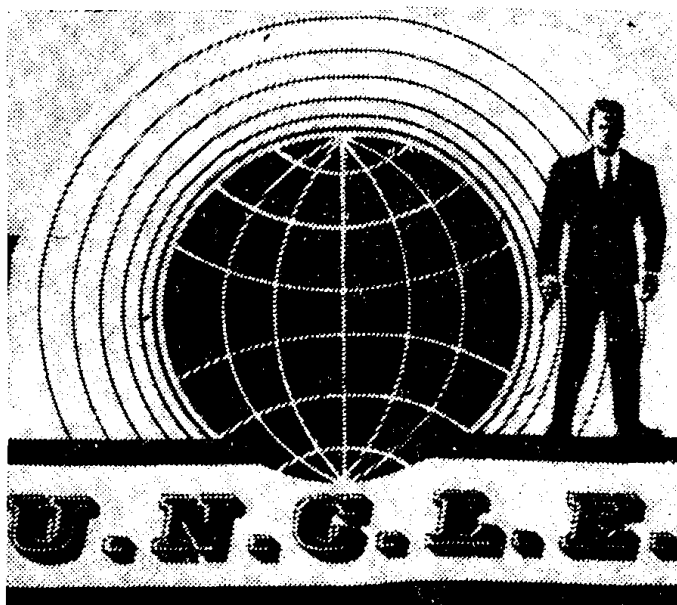
WEGGELOPEN  
gestreept rood  
**KATERTJE**  
Omgeving Saturnusstraat  
Vinder wordt beloond.  
Telefoon 49426

**Boekhandel Samen**  
Winkelcentrum  
neemt ook  
**ZOEKERTJES**  
aan

**SANOGLY**

## AMERICA'S NO 1 SHOW BROUGHT TO YOU BY: THE MAN FROM

EL LOUVRE S.A.  
IN NAME OF ITS PRODUCTS  
**EASTMAN KODAK**  
**REVLON**  
**R.C.A. WHIRLPOOL**



**CURACAO BEVERAGE  
BOTTLING CO.**

IN NAME OF



Starring: David Mc Callum The James Bond of T.V.

EVERY FRIDAY FROM 8-9 P.M. - PREMIERE MARCH 4TH. ON TELECURACAO CHANNEL 8

Starring: Robert Vaughn's



NIEUWE ROMAN VAN  
M. TOPHOFF

# DE FALENDE STAD

## meer raadsel dan openbaring

TRUITJE Bosboom, Multatuli, Marcellus Emants, Louis Couperus, Arthur van Schendel, Simon Vestdijk, Gerard Kornelis van der Reve. Een reeks van namen. Van fasen uit de historie van de Nederlandse roman. Stakingen, relletjes, eerste wereldoorlog, werkloosheid, tweede wereldoorlog, publiekrechtelijke welvaartsorganisatie, koude oorlog. En de

schrijver, hij schreef maar voort. Truitje over haar gouden-eeuws hervormde droom, Emants over zijn naturalistische ontzetting, Couperus over oude Haagse families, Van Schendel over niet minder Hollandse drama's, Vestdijk over hogere burgerpuberteit uit de jaren twintig, Van der Reve over de eenzaamheid van de jongen onder moeders paraplu.

## Aanloop tot goede roman

Aan de reeks is wel een begin. Geen einde. Niet alleen dat Vestdijk het niet laten kan, jongeren treden in zijn spoor, tientallen; sommigen verdwijnen al spoedig in het duister van het onvermogen, anderen schrijven driftig aan een oeuvre: Van der Reve, Mulisch, Schierbeek, Holsboer, Brakman, Wolters, Koolhaas, Heeresma. Allemaal namen die de lezer zijn bijgebleven, omdat ze met velerlei schriftuur indruk hebben gemaakt. Veel groter is de reeks namen van andere jongens die ook eens of zelfs meermalen op de boekenmarkt zijn doorgedrongen maar die minder zijn opgevallen, onlesbaar bleken en nooit een plaatsje zullen verwerven in het contemporane laatste deel van de literatuurgeschiedenis. Ze zullen er tragisch het zwijgen toe doen. Of nog tragischer blijven doorschrijven. In de vermoedelijk niet gemotiveerde hoop, straks, in een cultureel gezonder klimaat, alsnog herkend te worden als een van de weinigen die de roman-kunst van na Vestdijk gereed hebben. Van de velen die er waren, zal een halve eeuw romanhistorie slechts twee, drie auteurs canoniciseren. En bijzetten in het voorlaatste, semi-definitieve deel van de Nederlandse letterkunde in vele delen en voor vele deskundigen. En weer een halve eeuw later zullen er van die weinigen nog enkelen de aansluiting missen voor het definitieve deel.

## Meer niet

Wie dit alles overdenkt, heeft moed nodig om als jongeman van in de twintig te gaan mededingen naar de literaire romanprijs. Om te durven debateren, het eerste boek te presenteren van een reeks die moet uitblinken boven andere reeksen in dezelfde tijd geschreven, die na een halve eeuw niet mag verbleken naast bv. een reeks zoals Couperus, die naliel. Gelukkig besefte de debutant dit alles niet. Hij schrijft omdat hij het niet laten kan. Hij moet zijn werkelijkheid in zijn beeld brengen. Hij moet aan de werkelijkheid een dimensie toevoegen: die van zijn visie erop, het eigen oogmerk maakt het oude bekende als nieuw, doet de lezer reizen in een verheven tijd. Een stompe potlood en 'n vol papier zijn voldoende om aan de aloude werkelijkheid iets toe te doen. Geringer investering is haast niet denkbaar. Men moet natuurlijk wel kunnen schrijven. Het innerlijk leven hoeft niet eens zo intensief te zijn. Het weinige waarvan men bezield is, moet men echter gestalte kunnen geven. Dat wel. De woordkennis mag gering zijn de syntaxis beperkt, de romanopbouw doodsimpel zelfs gebrekkig, de woorden hoeven alleen maar zo achter elkaar te staan, dat ze het vuur (of de kou) overbrengen. Alle tekorten zijn bruikbaar, als ze maar bijdragen tot het artistieke functioneren van het armzalig hoopje taal. De schrijver hoeft niet slim te zijn, niet bezaaid. Met het oog op schadelijke invloeden van het boord intellect, van de verbluffende taaltechniek, van een veelzijdige culturele vorming, mag men zelfs veronderstellen: hoe stommer hoe beter. Schrijvers gaan vaak ten onder aan een teveel, zelden aan een tekort aan capaciteiten. Men hoeft alleen maar te kunnen schrijven. Enkele duizend-tallen woorden uit een basis-woordenschat in de juiste volgorde achter elkaar te zetten. Meer niet. Maar vooral ook niet minder.

## Een tekst

Michael Tophoff heeft het geprobeerd in de Meulenhoff-pocket, „De Falende Stad, een tekst”. Deze debutant is in 1939 geboren. Deze jeugd lijkt een handicap, maar wie zichzelf voorstelt als Vestdijk, bezigt aan zijn tweeëntwintigste roman, besefte al spoedig dat deze magdelijkheid niet direct als een tekort hoeft te worden opgevat. Tophoff heeft als romancier geen voorgedraaide, als lezer wel. Daarom kon hij kiezen uit verschillende romanprocedures. Hij koos die, welke hij het meest geëigend achtte voor wat hij te zeggen had: de nouveau roman die in zijn open weinig rationele, meer psychische structuur wonderwel past bij het bewustzijn van de jongeman. Die het best aansluit bij deze moderne tijd waarin men een steeds grotere hekel krijgt aan vaste normen en stelsels. Waarin men het liefst improvisiert op eigen zuiver aanvallen. Zoals ook de huidige katholieke jongeren niet verlegen zitten om een blinderde uitspraak van welke commissie dan ook over het gebruik van de pil: laat dat een open vraag blijven die elk voor zich naar goed geweten zal trachten te beantwoorden. Tussen de vroedvrouwen die inderijd vroom stonden te luisteren naar

de paus die het alleen veel beter wist dan alle deskundigen en de jongeren van nu, gaapt een diepe kloof. Daarom moet men misschien niet A.O.W.-gerechtigd zijn, om Tophoff's manier van schrijven te waarderen. Hij wenst zich niet te binden. Zelfs niet aan het woord roman. Hij noemt zijn creatie dan ook een tekst, en dat kan van alles zijn.

De titel doet weinig ter zake. Hij is er maar op goed geluk boven gezet: een geesteskind moet nu eenmaal een naam hebben. Ik vraag me slechts af, of Een Tekst als titel niet beter was geweest. De moeilijkheid om voor de tekst een geschikte naam te vinden, is echter een veege teken. Er blijkt uit, dat de schrijver na voltooit van het werk zelf niet goed wist, wat hij gemaakt had. De werkelijkheid die hij beschreef, lijkt me, is ook voor Tophoff zelf te vaag gebleven. Dat de duizenden woorden anders dan gewoonlijk aaneengevoegd zijn, is geen bezwaar. Bij nader inzien hebben ze echter niet de juiste volgorde gekregen. Vooral niet in het tweede deel van de tekst. Dan raakt de lezer het spoor kwijt, ontgaat hem de werkelijkheid achter de zinnen. Wordt de roman een raadsel van een openbaring. De openheid raakt los van een innerlijke noodzaak, de beoogde intensiteit ontardt in verveling.

## Heen en weer

Dit neemt echter niet weg dat „De Falende Stad” een tekst is die bijzonder interessant is. Een nieuwe mogelijkheid wordt duidelijk aangegevoeld weliswaar niet volledig gerealiseerd, maar toch voelbaar gemaakt. Het Franse feit werd in de tekst van Tophoff een Nederlandse mogelijkheid. „De Falende Stad” werd geënt op het procédé van Franse romanciers als Robbe-Grillet en Butor. Het prachtige „La Modification” van de laatste beschrijft een treinreis van een Parijzenaar naar Rome. Hij is getrouwd maar het huwelijk is op een mislukking uitgelopen: de liefde is ontwaarde in arkeer. En de man reist naar Rome waar zijn geliefde woont. Deze reis zal een einde maken aan het gehuwde leven. In Rome zullen definitieve afspraken gemaakt worden, zodat het verdere huwelijksleven beëindigd kan worden en een nieuw liefdesleven begonnen. De roman is het verslag van die treinreis. De lezer krijgt gedetailleerd concrete gegevens over wat de reiziger ziet, denkt, voelt en doet. Hoe een station ruikt, ziet, wat er met een trein gebeurt, wat erin gedaan wordt, wie er instappen, wat medereizigers doen, hoe de verwarming werkt, hoe het landschap uitschijnt, hoe de stations overal heten, waarmee men zich al reizend bezighoudt, hoe men de voeten zet, hoe wordt van het lange zitten, probeert te slapen als het nacht wordt, wat de conducteur zegt, op welke wijze ieder zijn kaartje laat zien. Het is een eindeloze precisering van alledaagse waarneming. Men wordt er moe van, het allemaal te lezen. Zoals men ook moe wordt van het zien, als je zo'n reis echt maakt. De veelheid, de overdosering werkt ook functioneel. Men zit zelf in de trein, ziet alles. Hooft alles. Temeer ontdekt ook nog verteld wordt wat de reiziger denkt en voelt: het psychologisch herkauwen van de hoofdpersoon, zijn mijmeren, zijn retrospectief en zijn prospectief bewust zijn wordt in taal, om een Germanisme te gebruiken daargesteld. Retro en pro. Heen en weer. De reiziger zit

## Geen chronologie

De reiziger heeft tot overmaat van ramp het traject Rome—Parijs vaker afgelegd: op zijn huwelijksreis, later herhaalde malen voor zijn beroep, op één daarvan ontmoette hij zijn geliefde, op de heenreis naar Rome, hij is er een keer mee terug gered naar Parijs. Al die routes worden door die ene definitieve route heengemixt, zodat de lezer de kluts dreigt kwijt te raken. Want op elk van die reizen wordt het psychisch bewustzijn opnieuw gerealiseerd. Als de reiziger naast een vrouw zit, moet de lezer er zich rekenschap van geven wie die vrouw is, de echtgenote tijdens de huwelijksreis, heen of terug, of de geliefde, heen of terug of weer heen. De chronologie ontbreekt. De episodes zijn haast niet uit elkaar te houden en toch heeft de lezer er geen moeite mee, want de chaos beantwoordt aan ons eigen chaotisch innerlijk bewustzijn dat zich ook niet stoort aan de strakke maatgang van de tijd. En de eindeloos doorgedetailleerde beschrijvingen van uiterlijke omstandigheden, vervelen nooit omdat ze de innerlijke gewaarwordingen blijven intensiveren. De reiziger maakt nl. tijdens zijn reis een geestelijke ontwikkeling door, zodat in Rome een heel andere man uitstapt dan in Parijs instapt: de geheide zal in Rome niet bezocht worden. De man zal van haar afzien, en terugkeren naar Parijs om haar met de wettelijke echtgenote verder te leven. In gespannen toestand leeft de reiziger op een maximum aan psychische activiteit. Als hij in Rome aankomt, heeft hij zijn leven herleefd. Fysiek en psychisch dood-op, moet hij op Stazione Termini arriveren. Dood-op komt de lezer op de laatste pagina aan. De vermoedheid van de reizigers is de zijne geworden. Beider vermoedheid is functioneel. De verbeelding werd werkelijkheid. Butor munt niet uit door een veelheid van gaven. Hij kan alleen maar goed schrijven. Hij heeft zijn duizenden woorden alleen maar goed achter elkaar staan. Door dat simpele, kleine gaafje, wordt zijn woord werkelijkheid. Meer is het niet. Maar vooral ook niet minder. De lezer heeft er genoeg van.

Ok Tophoff volgt het procédé van Butor. Tot op de couleur locale van het treinwezen toe. Ook bij Tophoff worden de bewustzijnslagen door elkaar gehasped. Ook bij Tophoff het procédé van de minutieuze concreetheid. En in het begin intensiverend de overvloed ook het psychisch bewust zijn. Maar naar mate zijn tekst vordert, faalt niet de stad maar het procédé: de woorden weigeren op den duur hun dienst. De chaos van Butor blijft glashelder. De tekst van Tophoff ontardt in een legpuzzel: de moderne vorm verliest zijn inhoud. De lezer raakt vermoed, en weet niet waarom. Ongetwijfeld werkt



● Toon Hermans met zijn konijn: een scene uit de nieuwe jubileum-one man show, welke in Tilburg in première is gegaan.

ook Tophoff aan eenzelfde soort menselijke ervaring als Butor, maar hij mist de gave zijn paar duizend woorden zo achter elkaar te zetten, dat ze werkelijkheid worden. Hij forceert. Hij past een manier toe. Hij Butoriseert. Met onbehagen leest men na Butor de Nederlandse Tophoff. Zo ongeloofwaardig als de hij-vorm is bij de een, zo suggestief is de jij-vorm bij de ander. Jij is direct. Bij hij gaat het altijd over een buitenstaander. En hoe weet die alles zo precies? Wie nu denkt dat de lezer Tophoff als auteur kan afschrijven, denkt voorbarig. Diverse passages uit „De Falende Stad” wijzen erop, dat deze tekst wel eens de aanloop zouden kunnen zijn tot een goede roman.

JAN ELEMANS

## Proefschot Apollo geslaagd

CAPE KENNEDY (RTR/AFP) — Na twee mislukte pogingen is zaterdag een Apollo-ruimteschip met de grootste Amerikaanse raket, de Saturnus 1-B, tot een hoogte van 495 km in de ruimte geschoten. De lancering had een tweeledig doel, nl. de beproefing van het hittedscherm van de Apollo-cabine — waarmee men voor 1970 drie mensen naar de maan hoop te brengen — bij terugkeer in de dampkring en van de Saturnus 1-B raket, die voor het eerst werd gebruikt.

De Apollo-cabine kwam 391,1 minuut na de lancering ten oosten van Ascension in zee terecht, waar kikkervormen van het Amerikaanse vliegdekschip Boxer een luchtkussend aanbrachten om de cabine drijvende te houden tot deze zou worden opgepikt.

Het 25 meter hoge ruimteschip was de grootste „nuttige last” welke ooit door de V.S. is gelanceerd.

De Saturnus 1-B met een stuwkracht van 725.000 kilogram (ter vergelijking: de Titan-2 raket waarmee komende maand twee ruimtevaarders in de Gemini-8 zullen worden gelanceerd, heeft een stuwkracht van 195.000 kilogram) zal niet worden gebruikt als een Apollo-cabine naar de maan wordt gezonden. Men zal dan gebruik maken van de Saturnus-5, welke nog in het ontwikkelingsstadium verkeert. De Saturnus-5 zal tweemaal zo groot zijn als de Saturnus 1-B, die 43 meter hoog is en een stuwkracht van 3.400.000 kilo hebben.

Nadat de ruimtecabine aan boord van het vliegdekschip was geladen, deelde de NASA mee dat de proef een zeer groot succes was geweest.

# WEINIG INVLOED VAN TELEVISIE OP DE JEUGD

DE Unesco publiceerde onlangs een studie over „The effects of Television on Children and Adolescents”. Het werd samengesteld onder regie van de heer Wilbur Schramm ten behoeve van de internationale vereniging voor het onderzoek naar massacommunicatiemiddelen. Terecht gaat het boek uit van het standpunt dat overal waar de televisie verschijnt het toestel in hoge mate beslag legt op de vrije tijd van kinderen. De waarde van de bestede vrije tijd vormt een groot punt in elk debat over de vraag of het nu slecht of goed, schadelijk of nuttig, is wanneer kinderen thuis naar de televisie kijken. Wat de kleine Jan of Marietje zouden doen als ze niet voor het toestel zaten is in deze studie nagegaan. Men meent dat die kinderen in dat geval hun vrije tijd zouden hebben besteed aan radio, films of aan beeldroman.

## Opgroeiende kinderen verliezen belangstelling

In een bespreking van het boek, die we terugvonden in het orgaan van de Verenigde Naties, uitgegeven in Nederland onder de titel Wordende Wereld, lezen we onder meer, dat de kinderen in Japan ongeveer veertien minuten per avond tijd opofferen door naar de t.v. te kijken terwijl het verlies aan tijd in een land als Canada onbelangrijk is.

Tegenover deze geruststellende berekeningen staat dan weer dat kinderen, aannemende dat ze twaalf jaar op school gaan, gedurende al die jaren zes tot twaalf duizend uren doorbrengen voor de t.v. dat wil zeggen dat ze evenveel uren voor de t.v. zitten, de berekening geldt nu Japan en Canada, als ze op school les krijgen.

### Driejarigen voor T.V.

De gemiddelde kijktijd per dag varieert nogal. In Duitsland zouden de jongelui slechts een uur per dag naar de t.v. kijken. In Engeland gemiddeld twee uur per dag. Kinderen van twaalf en dertien jaar in de Verenigde Staten zitten zo'n drie uur aan het toestel gekluisterd. Driejarige kleutertjes in Amerika kijken toch nog zo'n 45 minuten per dag.

Dat is misschien niet zo goed maar er staat toch ook wel iets tegenover. De kinderen gaan makkelijker met elkaar om. Jongens en meisjes komen geheel ontspannen bij elkaar naar de t.v. kijken. De kinderen leren een taal van de t.v. Het is wel gebleken dat kinderen die veel naar de t.v. kijken een groter woordenschat krijgen. Kinderprogramma's zetten de kinderen al gauw af. Ze kijken liever naar programma's voor volwassenen. Opgroeiende kinderen verliezen dikwijls hun belangstelling voor de t.v. Daarover zijn de ouders en de opvoeders best te spreken. Maar niet alle kinderen verliezen die belangstelling. In het algemeen kan men zeggen dat kinderen met een goed stel hersens wat sneller hun belangstelling voor de t.v. verliezen dan de jongelui die wat moeilijker meekomen op school.

In Canada bleek bijvoorbeeld dat kinderen tot twaalf jaar heel wat opstaken van de t.v. Maar daarna niet meer. Dat is waarschijnlijk een gevolg van het feit, dat het peil van

## DIAMANT UIT INDONESIË

AMSTERDAM (ANP) — De heer J. Asscher, directeur van Asschers diamantmaatschappij, die vandaag uit Indonesië is teruggekeerd, deelt mee, dat er een begin gemaakt is met de proefexploitatie van de diamantvindheden in Zuid-Kaallimantan (Zuid-Borneo). De eerste zending ruwe diamant ter grootte van enkele duizenden karaten wordt eendaags in Nederland verwacht. Bij een juiste exploitatie kunnen in de toekomst belangrijke hoeveelheden diamant uit Indonesië tegemoet worden gezien, zo meent de heer Asscher.

● Op een proefstation in Hattersheim bij Frankfurt worden in kleine kassen verbruikspilanten planmatig vergiftigd om middelen tegen de luchtvervuiling op hun doelmatigheid te beproeven.

## W-Duitsland tegen ontslag Hallstein

BONN (RTR) — De Westduitse minister van econ. zaken, Schmuckert, heeft in een interview met „W.h.m. Sonntag” gezegd dat zijn regering gekant is tegen de verwijdering van prof. Hallstein uit zijn functie als voorzitter van de E.E.G.-commissie. Naar verwacht wordt zal Frankrijk op de volgende week te houden E.E.G.-ministerraad in Brussel het ontslag van Hallstein voorstellen omdat diens plannen voor grotere supra-nationale bevoegdheden voor de E.E.G.-commissie op krachtig verzet van president De Gaulle stuiten. Schmuckert verklaarde voorts dat Westduitsland niet bereid is verdere concessies op landbouwgebied te doen.

● Het Zuidafrikaanse blad „Rand Daily Mail” in Johannesburg is dit jaar winnaar geworden van de jaarlijkse onderscheiding van de stichting van Amerikaanse dagbladuitgevers (ANPA). Volgens de stichting heeft het blad zich o.m. krachtig verzet tegen de apartheidspolitiek en aandrongen op betere levensomstandigheden, vrijheid van uitdrukking en sociale rechtvaardigheid voor alle burgers.

## MR. STIKKER IN SURINAME

PARAMARIBO (ANP) — De Nederlandse oud-minister van buitenlandse zaken, mr. Dirk Stikker heeft vorige week een bezoek aan Suriname gebracht. „Ik heb steeds verlangd om dit land te zien”, aldus mr. Stikker, „doch het is helaas niet eerder gelukt om een bezoek aan Suriname te brengen”.

Mr. Stikker die thans commissaris is bij de Kon. Shell, zei dat zijn maatschappij belangstelling heeft voor de eventuele olie-exploitatie in Suriname en in Brits Guyana. Hij was speciaal naar Suriname gekomen om zich te laten voorlichten over het oliebelied, dat de Surinaamse regering denkt te voeren.

Hij heeft in Paramaribo o.m. besprekingen gevoerd met minister Rens van oppbouw. In Paramaribo ontmoette hij ook minister Luus, die in verband met de ambassadeur-conferentie in Suriname was.

## Premier Smith luidt spaarcampagne in

SALISBURY (AFP/RTR) — Premier Smith van Rhodesië heeft een zuinigheidscampagne ingeluid, die volgens hem na de tweede wereldoorlog haar weerga in de wereld niet zou kennen. Hij spoorde de Rhodesiërs aan elke penny te sparen die zij konden sparen om het land door zijn moeilijkheden heen te helpen. De soldaten in de eerste linie waren de handelaren, de industriëlen en de landbouwers, die moesten exporteren en artikelen moesten fabriceren ter vervanging van andere die niet ingevoerd konden worden als gevolg van maatregelen van het buitenland.

## De sergeant geeft les

DE conferentie in Honolulu is een keerpunt geworden in de oorlog om Vietnam. President Johnson en premier Ky hebben op die bijeenkomst de doeleinden van onze actie in Zuid-Vietnam omschreven. Die doeleinden worden nu aan onze soldaten, mariniers en vliegers daarginds ingeprent. Maar de instructie gaat nogal langzaam — de sergeanten hebben vaak de grootste moeite om de nieuwe politiek duidelijk te maken. Hier volgt een verslag van een der lessen.

„Luister, varkenskoppen”, zegt de sergeant, „we gaan nu samen eens bepraten waarvoor wij eigenlijk in Vietnam vechten”. Rosenbloom, wat denk jij hiervan? Waarom zijn we hier?” „Nou om die vervloekte Vietcong uit te roeien, sergeant!” „Nee Rosenbloom, je zit er helemaal naast. Wij zijn hier om de vrelievende bevolking van Zuid-Vietnam sociaal en economisch op een hoger niveau te brengen. En zeg jij nou eens, Petrosanni, hoe we dat doel kunnen bereiken.”

„Door elke rotte Vietconger die we kunnen vinden overhoop te schieten!” „Ik sta versteld over jou, Petrosanni. Nee, wij zullen ons doel bereiken door de Vietnamezen voor ons te winnen met de uitvoering van openbare werken, met de stichting van scholen, kortom met het vervullen van menslievende taken. Jij wilde wat vragen Reilly?”

„Ja, sergeant. Wat moeten wij met onze mortieren en onze vlammenwerpers beginnen?” „Die gebruiken wij om het volk van Vietnam te laten zien dat wij ons niet door de rooie Vietnamezen laten wegjagen. Elke keer dat wij onze vlammenwerpers afvuren vernieuwen wij eigenlijk onze belofte om een eind te maken aan onderdrukking, armoede en ziekte in Zuid-oost-Azië. Wij kunnen deze oorlog alleen winnen door het vertrouwen van de bevolking te veroveren. En hoe winnen wij nu dat vertrouwen, Reilly?”

„Door het platgooien van alle dorpen en rijstvelden waarvan we denken dat er Vietcong soldaten verborgen kunnen zitten, sergeant.” „Juist, maar we moeten de Zuid-

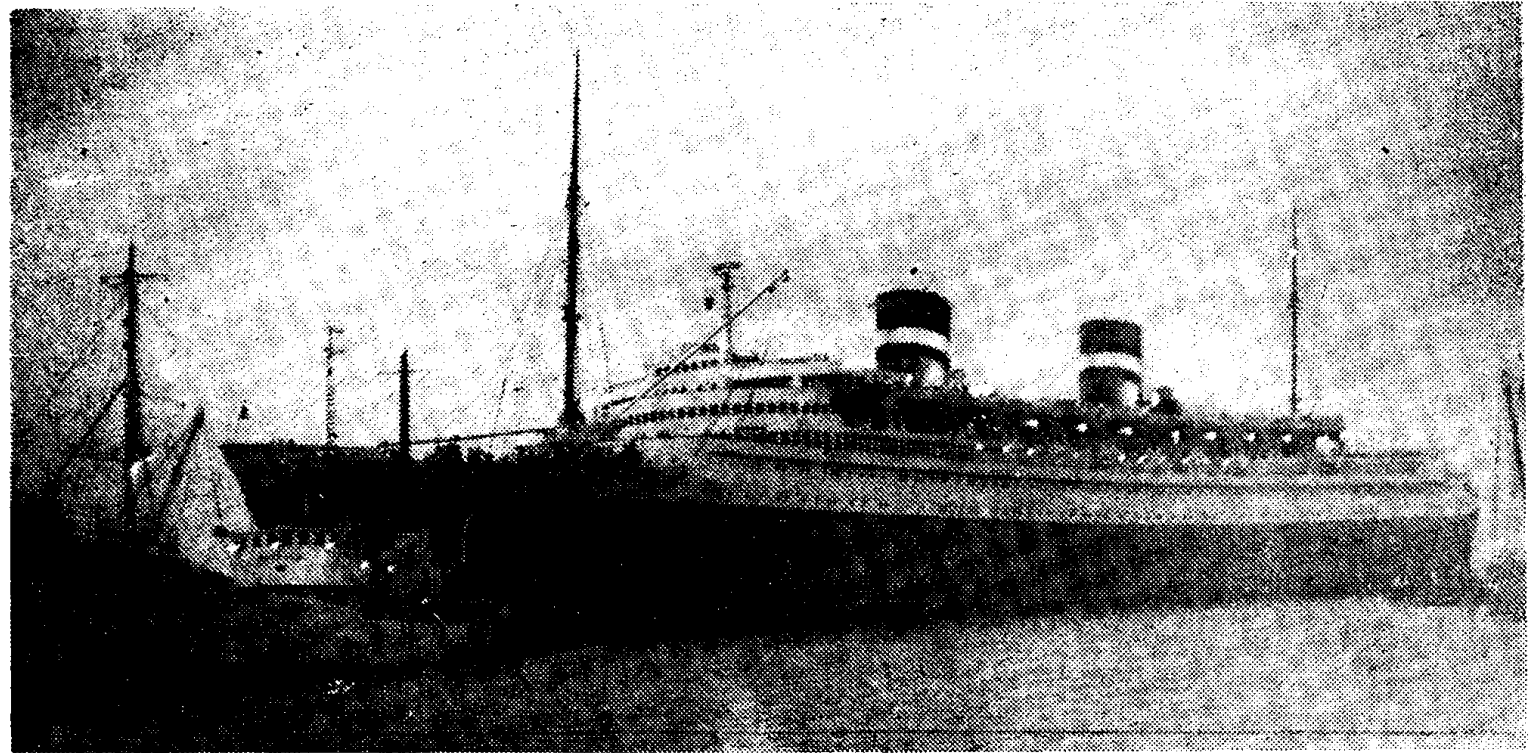
ART BUCHWALD

## Strijd tegen luchtvervuiling





# Voor het eerst in Oranjestad



## Geestelijke volksgezondheid

# DR BEAUBRUN NAAR ARUBA

ORANJESTAD — De voorzitter van de Caribische Federatie voor Geestelijke Volksgezondheid, dr Mathew Beaubrun uit Jamaica, brengt donderdag een bezoek aan Aruba. Met het bestuur van de Arubaanse stichting zullen de plannen voor dit jaar worden besproken. De volgende dag reist hij door naar Curacao.

Het ligt in de bedoeling van dr Beaubrun om besprekingen te voeren met het bestuur van de Arubaanse stichting voor Geestelijke Volksgezondheid.

## Aruba helpt India

ORANJESTAD — De speciale collectie, die zondag tijdens alle missen in de kerk van Oranjestad voor hongerlijdend India werd gehouden heeft f. 1904,— opgebracht. Ook in andere kerken werd een collectie gehouden, waarvan de opbrengst nog niet bekend is.

Op verschillende scholen werd de afgelopen dagen door de schooljeugd spontaan deelgenomen aan een actie voor India. Op het Mon Plaisircollege brengen de leerlingen allemaal een offer uit eigen middelen. Daarnaast zullen zij in eigen omgeving aandacht vragen en hulp voor de nood in India.

## Beursoverzicht

NEW YORK (ANP/Comtel) — Op de laatste dag van februari ontstonden op de New Yorkse effectenbeurs overwegend fractionele koersveranderingen. Er bestonden in Wall Street nog steeds punten van onzekerheid, met name over mogelijke belastingverhogingen. Hierdoor was er een tendentie die de invloed vermindert van de gunstige aspecten van de achtergrond van het nieuws over de economie, in het bijzonder de goede omvang van de vraag naar staal en het weer in gebruik nemen van gesloten staalbedrijven, bemoeiende cijfers over de orders voor machine, werktuigen en bouwcontracten in januari. Bovendien meende men in enkele kringen van Wall Street dat de oorlog in Vietnam mogelijk enkele jaren zal duren, dit lokte nieuwe kooplust uit voor aandelen in lucht- en ruimtevaartondernemingen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1430, waarvan 673 hoger, 545 lager en 212 onveranderd. De aandelenomzet was 9.910.000 stuks, de obligatie omzet 14.790.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriële fondsen kwam uit op 951,89. Na een aanvankelijk ongemakkelijke stemming door Amerikaans aanbod trokken de hoofdfondsen later aan door lokale vraag waardoor uiteindelijk Phillips en Kon Olie goed prijshoudend sloten. Unilever echter zwak. AKU een weinig lager, KLM willoos ingevolge Wall Street. Cultures weinig veranderd; Staatsfondsen en scheepvaart goed prijshoudend.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '89	86 1/4	Scheveningen	200
Ned. 3 1/4 '89	75	KNSM	106 7/8
BNG 4 1/4	85	V. Ommeren	204
BNG 5 1/4	91 3/4	Scheepv.	143 5/8
N. Ant. 4 1/4 '89	90 1/4	Robeco	227,00
N. Ant. '89 6	83 1/4	HBU	204 1/2
NHM	256	Nicombezi	84 1/2
Adam Rub	97	Brocadea	870
HVA	141	Cur. HM	138
AKU	360 3/4	Excelsior	105 1/4
Bergb.	225	Huizen	488
Calve	110 1/4	Papier	240
Gelder	805	Ketjen	—
Hoogovens	442	Overzees	88,70
Mueller	—	Rott. Droogd.	185
Philips	119,70	Stokvis	177 1/2
Unilever	108,70	VMF	139
Wilton	150 1/2	Zwanenberg	176,90
Billiton	397	Ant. Verf	—
Kon. Olie	154,90	Waflo	90,00
KLM	—		

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	85	Dupont	222
Amerade	71 3/4	Western	33 3/4
Am T and T	59 3/4	Ford	52 5/8
Anaconda	91 5/8	Gen. Elec.	109
Bethlehem	36 1/2	Gen. Motors	99 1/2
Boeing	187 1/4	IBM	515
Brit Am Oil	29 1/2	Int. Nickel	94 7/8
Can. Pac.	57 3/4	Jones	65 1/2
Cat Pil	45 5/8	KLM	104 1/2
Chrysler	55 5/8	Monsanto	81 1/2
Col Gas	28 1/4	Nat. Cash	81 1/2
Consol. El. Ind	39 1/4	NY Cen.	87
Dow Jones	103 7/8	Olin Math.	61 1/2
		Philips	55 1/8
		Rp. Steel	43 5/8
		Reynolds	42 3/4
		Royal Dutch	52 5/8
		Scars Roebuck	58 1/8
		Shell Oil	59 1/4
		Sperry Rand	20 5/8
		Stand Cal	75 1/2
		Stand NJ	76 5/8
		Tex Instr.	214 5/8
		20th Cen. Fox	36 3/4
		US Steel	50 1/8
		Westingh.	63
		Dow Jones	951,89

## ARUBA

### Agenda

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Ewald — Paradera — Zr. Felicitas — San Nicolas Zr. Perpetua — San Pedro Hospital Tel: 2200

BOTICA'S: Oranjestad — Botica Aruba tel: 1080 — San Nicolas — Botica San Nicolas tel: 5119

ORANJESTAD: De Veer 8.30 Malamondo — 18 jaar Rialto: 8.00 Young Cassidy — 18 jaar

SANTA CRUZ: Aurora: 8.00 Trapeze — 18 jaar

SAN NICOLAS: Principal: 8.00 The Tarnished Angels — 18 jaar. Savanna: 8.00 Queen of Outer Space — 18 jaar.

## Kookcursus voor de oudere dames

ORANJESTAD. — In de Mater Dei huishoudschool te Oranjestad wordt voor oudere dames weer een avond kookcursus gehouden. De duur daarvan is vijftien lesavonden, waarbij de dames speciaal lessen krijgen in het bereiden van warme en koude voorgerechten, warme schotels, diverse nagerechten, gebaksoorten en borrelhapjes. Zuster Justine vertelde dat de cursus speciaal gegeven wordt voor die dames die op een verjaardag of feestje eens extra voor de dag willen komen. Zij verstrekt dagelijks aan de school alle inlichtingen.

## Uitslag examens van muziekschool

ORANJESTAD — Afgelopen maand werden examens afgenomen aan de Arubaanse Muziekschool. De volgende leerlingen slaagden:

piano A: Janneke van der Eschert, Lily Hoen, Erix Bennett, Gwendoline Croes, Ronald Kolkard en Linda Held; piano B: Lies Mevius, Joke de Mildt, Luciano Kroezdijk, Marcel Cheung en Lily Liverpool; Sopraan blokfluit A: Joan van Eer, Wies van Roosmalen, Sylvano de Nacimiento, Karin Toet, Anneke ter Hennen, Janet Alvarez, Harold Heijger, Sylvia Waarde en Mieke Mevius; Altblokfluit B: Rubia Albertus, Verna Starke, Rudy Poeze en Martha Hok A Hing.

## Olie ontsnapt uit aangevaren tanker

CUXHAVEN (RTR) — De Westduitsche scheepvaartinstanties zijn maandag begonnen maatregelen te nemen om te voorkomen dat de Noordzeekust verontreinigd wordt door de olie die nog steeds uit het wrak van de Noorse tankboot Anne Mildred Broevig ontsnapt. Het schip, dat na de botsing van verleden week zondag met de Britse petrolium tanker de Britse petrolium tanker de Duitse boot bij Helgoland gedeeltelijk onder water verdwenen, had 35.000 ton olie aan boord.

# Internationaal judo op Aruba

## Belangstelling groeiend

SAN NICOLAS — Deze maand worden onder auspiciën van het Lago Sportpark internationale judowedstrijden georganiseerd. Hieraan nemen behalve Curacao en

## Britten spoedig naar stembus

LONDEN (RTR). — In Engeland zullen op 31 maart algemene verkiezingen worden gehouden, zo is maandag officieel in Londen meegedeeld. Het parlement zal 10 maart worden ontbonden, het nieuwe parlement zal op 18 april bijeenkomen om een nieuwe voorzitter te kiezen. Op 21 april zal het plechtig door de koningin worden bevestigd.

Het besluit van premier Wilson is ingegeven door de mening dat de 36 miljoen Britse kiezers hem een duidelijke meerderheid zullen geven boven de conservatieve oppositie. De huidige meerderheid had het 630 zetels tellende Lagerhuis heeft tussen de vijf en twee zetels geschommeld.

## Rusland weigert brief over Vietnam

TOKIO (RTR) — De Sovjet-Unie heeft geweigerd een brief over Vietnam van de huidige voorzitter van de Veiligheidsraad, de Japanner Akira Matsui, aan te nemen, heeft de Japanse viceminister van buitenlandse zaken, Shimoda, maandag bekendgemaakt. Hij zei de Russische weigering te betreuren en vond deze kinderachtig. De brief bevatte niets waarop kritiek kon worden geëist. Er stond alleen in dat gehoopt wordt op een vreedzame regeling van de strijd in Vietnam onder de overcomst van Genève. Na een maand deze zaak behandeld te hebben is de Veiligheidsraad het niet eens kunnen worden over de manier waarop deze kwestie moet worden besproken, aldus de brief. De VS hadden op 1 februari aan de Veiligheidsraad verzocht de kwestie op de agenda te plaatsen. De Sovjet-Unie en Boelgarije weigeren zelfs om aan informele besprekingen over Vietnam deel te nemen.

## Aruba ook judoka's uit Puerto Rico, Santo Domingo en Martinique deel.

Daar ook bij de jeugd veel belangstelling bestaat voor deze sport bleek afgelopen zondag in de Essocclub. Met veel enthousiasme werd door de jongelui gestreden. De finales in de verschillende klassen vinden zaterdagavond om zes uur in de studio van TeleAruba plaats.

De finales: groep I (60 pond) Quido Montero tegen Glen Briezen; groep II (70 pond) Randolph Arends tegen Ronald Erikson en Chito Romero tegen Robert Lucdens (de winnaars komen tegen elkaar uit); groep III (80 pond) Paul Westenberg tegen Arian Spit en Jan Willem Rebel tegen Robert Visser; groep IV (100 pond) Eddy Briezen tegen D. Tutin Nollens en Robbie Guda tegen Wouter Oversteeg; groep V (125 pond) Rob van den Berg tegen Peter Jacobs.

De volgende wedstrijden worden op 23 april 's middags om half drie in de Estrellaclub te Santa Cruz gehouden. De voorzitter van de Aruba Judo Bond, de heer Carlos Biship. Judo Bond, de heer Carlos Biship. Judo Bond, de heer Carlos Biship. Judo Bond, de heer Carlos Biship.

De jeugdwedstrijden worden in de verschillende districten gehouden. Daardoor iedereen op Aruba in de gelegenheid is kennis te maken met deze sport.

## Spedig beslissing van ambtenaren over recreatiecentrum

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba zal een beslissing genomen moeten worden over het al of niet bouwen van het recreatiecentrum voor ambtenaren aan de Eaglebeach. Het bestuur van de stichting heeft hard gewerkt om een uitkomst te vinden voor de financiële moeilijkheden. Indien tijdens de komende algemene vergadering blijkt, dat voldoende leden deze plannen ook financieel willen steunen, dan zal het recreatiecentrum spoedig werkelijkheid worden. De bouwplannen zijn reeds klaar.

# Voorjaarsmoetheid oorzaak slechte kwaliteit voetbal

DEN HAAG (ANP) — Voorjaarsmoetheid neemt men de lusteloosheid, die zondag op de Nederlandse voetbalvelden demonstreerde. Een oplopende temperatuur en een lekker nog wat laag staand zonnetje brachten vakantieperspectieven, hoezeer de semi-profs hun hoofd ook bij de voetbalzaken probeerden te houden. Ajax — teleurstellend gelijkspel tegen MVV — en Feijenoord — op het nippertje een 2-1 overwinning tegen Telstar — oogstten van hun ontevreden supporters hoofdzakelijk fruitconcentraat. DWS, de laatste weken volkomen uitgeblust, verloor in Den Haag na uitermate weinig verweer met 2-0 van ADO en raakte daarmee de derde plaats aan de Hagenaars kwijt.

## Xerxes vaster in eerste

Met een achterstand van resp. 7 en 5 punten op Ajax en Feijenoord heeft ADO echter vooralsnog weinig perspectieven op een eerste of tweede plaats.

Vooraf Ajax bereidden zijn toeschouwers een onaangename verrassing. De Amsterdammers hadden Tonny Pronk en Henk Groot weer in de geleerden. Hulshoff en de jonge Cruyff hadden voor hen plaats moeten maken. Maar het bleek geen succes. Het slimmige onbevallen optreden van Cruyff werd node gemist. Groot „draaide“ niet en de „twee“ Muller/Prins plaatste bar slecht. Toch nam Ajax na negen minuten door Nuninga een 1-0 voorsprong, maar het mocht tevreten zijn dat MVV uit het hierna volgende overzicht niet meer dan een treffer van Brinkhuis destilleerde.

### Weergaloos knap

De 36.000 toeschouwers bij Feijenoord — Telstar hebben heel lang moeten schreeuwen, eer hun favorieten beseften dat de 1-0 achterstand (opgelopen door een doelpunt van Clement) niet ongedaan kon worden gemaakt met staande voetbal. Na twintig minuten in de tweede helft bleek Feijenoord eindelijk voldoende opgejut. Er volgden vijf minuten van weergaloos knap voetbal met doelpunten van Harry Bild en Van der Vall. Daarna vervielen beide ploegen weer in gezapigheid. Feijenoord had de buit binnen.

Het Haagse ADO had door het onzekere spel van de DWS-defensie in de eerste vijftien minuten zeker een vijftal ballen zomaar voor het inschieten. Heynen benutte er een, waardoor de spanning langer gehandhaafd bleef dan noodzakelijk was. Pas tien minuten voor het einde bezegelde Aarts met een magnifieke omhaal definitief de Amsterdamse nederlaag.

### Deens geweld

Sparta miste de kans om zich tot gelijke hoogte op te werken als ADO en DWS. De Rotterdammers verloren in Groningen met 1-0 van GVAV. Het was het prestigieus duel tussen de twee Denen Ole Fritsen (GVAV) en Ole Madsen (Sparta). Fritsen had het meeste succes. Hij scoorde het enige doelpunt. Het was tevens de eerste treffer, die hij bij de Groningse club op zijn naam bracht.

Ook Go Ahead kon de aansluiting met de kopgroep niet behouden. FC Twente, de krachtenbundeling uit Enschede, versloeg de Deventenaren op eigen veld met 3-1. Opnieuw werd duidelijk dat Go Ahead technisch goed mee kan komen, maar als geheel duidelijk snelheid te kort komt. De Enschedese doelpunten werden gescoord door Kohn (tweemaal) en

## Prijzen voor Lago-ideeën

ORANJESTAD — In hotel Strand vond een bijeenkomst van de Lago-directie plaats, waarbij aan zes Lago-werknemers, die uitgekozen werden tot winnaars van het Ideeënprogramma 1965, een bedrag van ruim 4400 gulden werd uitgereikt.

De uitreiking geschiedde door vice-president J. M. Ballenger. De winnaars waren (met achter hun naam het uitgekeerde bedrag): G. R. Assang f. 1520, G. A. Larmonie f. 350, A. Lo Fo Wong f. 1960, H. van der Kuyp f. 390 en M. F. Kusmus f. 205.

Een van de entertainers tijdens een goed verzorgd programma in hotel Strand was de Calypso King Mighty Poncho, die als een van zijn laatste hits introduceerde „The Coin Your Idea song“.

## Predikanten hebben bezwaar tegen vrouwelijk diaken

TIEL (ANP) — In een brief aan het moderamen heeft een vijftal Betuwe predikanten verklaard de vergaderingen van de classis Tiel niet meer te zullen bijwonen, omdat ze bezwaar hebben tegen „de vrouw in het ambt“. De hervormde gemeente van Tiel heeft namelijk een vrouwelijke diaken afgevaardigd naar de klassieke vergadering. De betrokken predikanten zijn allen lid van de gereformeerde bond.

### WAS? DRYCLEANING?

## „SUPER CLEANING“

Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.

Curacao: Majoorweg 1 Suff. tel. 44222.

Ophalen en afleveren. Costuums, broeken, hemden jurken enz.

als linksbinnen optredende spil De Vries. De tegentreffer voor Go Ahead kwam van de voet van middenvorder Boekestein.

### Lenteweer

PSV, nog steeds midden in een periode van vernieuwing — werkte zich boven de vijftig procent door de uitwedstrijd tegen Elinkwijk met 3-1 te winnen. Ook hier vrat het lenteweer aan de energie. Doelman De Bree verkeek zich al in de eerste minuten op een schot van Dorst, waarna Wolbers er 0-2 van maakte. Hoogenbirk scoorde tegen, maar na rust beslechtte Van der Kuylen al snel het pleit.

Onderaan de ranglijst wisselden DOS en Heracles van plaats. DOS won met 1-0 van Fortuna '54 en Heracles verloor met dezelfde cijfers van Willem II, waardoor de Almeloërs nu de rij sluiten met negen punten. In de eerste divisie kwam Xerxes vaster op de eerste plaats, de Rotterdammers wonnen met 3-0 van SC Cambuur (het vroegere Leeuwarder).

**PAPPERS**  
airconditioned  
**DUTCH BARBERSHOP**  
Kruisweg 4 - Oranjestad  
t.o. zijkant La Venezoliana  
De enige  
**DUTCH BARBERSHOP**  
op Aruba.  
**EERSTE KLAS SERVICE**  
Tel. 3331

Voor service in  
Airc - koeltechniek,  
elektrische installaties en  
loodgieterswerk  
**ZAMBRANO'S SERVICE**  
Awakattistraat 31, Oranjestad  
Telefoon 2164,  
na kantoortijd 2143.

**Kakkerlakken, mieren, vliegen?**  
Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie,  
prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5558

## SPECIALE AANBIEDING IN DE GROTE UITVERKOOP van LA MODA en LA MODERNA

Voor heren: FLORSHEIM SCHOENEN van f. 65,— NU f. 27,50  
HILTON SCHOENEN van f. 22,50 NU f. 10,—  
Nylon en Dacron HEMDEN f. 2,50  
SLACKS vanaf f. 5,—

Voor Dames: JURKEN van f. 22,50 NU SLECHTS vanaf f. 5,—  
Italiaanse SCHOENEN van f. 22,50 NU f. 4,50

## Houdt U.....

van hoorsnelen - van klassieke muziek - van lichte muziek - van jazz - van STEREO wordt dan lid van de

## „GELUIDSJAGERS“

U kunt terecht iedere vrijdag van 5 - 6 uur  
bij Dhr. H. L. de Groot  
Kamerlingh Onnesstraat 11 en  
bij Dhr. L. D. den Dulk  
Pastoor Hendrikstraat 2  
LIDMAATSCHAP NAFL. 10,— PER JAAR.

U slaapt beter op een MATRAS van de  
**MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.**  
Fergusonstraat 21 Oranjestad tel. 2761.

Wij maken alle maten en geven vijf jaar garantie.

KOOPT EEN ANTILLIAANS PRODUCT.

## LEER TYPEN

op de  
**GERARDUS CURSUS**  
CURACAO - ARUBA  
Elke dag kunt U beginnen  
HOLLANDS DIPLOMA.







Eerste  
Russische  
Cees

## DE WERELD OM ONS HEEN

# Landverdeling in Z.-Amerika onder dwang enige oplossing



De Russische hardrijder Antson heeft zijn pasgeboren zoon. Verkerk. Zijn echtgenote Eve Kiri Antson, een filmactrice, poseert met Cees trots voor de foto. Cees is de nieuwe Nederlandse wereldkampioen Cees.

(Van onze Latijns Amerikaanse medewerker)  
EEN zinnig mens kan er redelijkerwijs meer aan twifelen, dat de overmaat van ellende, waaraan wel de inhaligheid van de machthebbers in de vrij-een aanzienlijk, zo niet voor het grootste deel is veroorzaakt door het grootgrondbezit. Men kan twisten over de vraag of de Spaanse kolonisatiepolitiek dan wel inhaligheid van de machthebbers in de vrij-

## ACHTERLIJKHEID GRONDBEZITTERS STRUIKELBLOK

Achterlijk in de zin van cultuuroloos waren de Latijns Amerikaanse grootgrondbezitters bepaald niet. Integendeel: zij waren degenen, die het zich het gemakkelijkst konden veroorloven iedere vorm van arbeid te verachten en zich geheel te wijden aan de schone en aangename dingen des levens. Sommige families bleven wel op hun estancias wonen maar verreweg de meesten lieten het beheer van hun goederen over aan een rentmeester of een opzichter, vertoefden slechts nu en dan korte tijd op het land — meestal om daar enkele feesten voor de „buren“ aar te richten —, woonden in de stad en maakten veelvuldige en langdurige reizen naar Europa. Zij beschouwden zich, niet geheel ten onrechte, als de dragers bij uitstek van de Europese cultuur in Latijns Amerika.

Hun achterlijkheid echter lag in hun geestelijke instelling ten opzichte van hun landbezit. Zij beschouwden dit bezit op zichzelf als de maatstaf van hun welstand. Zij maten elkaanders welstand en elkaanders aanzien niet aan de opbrengst maar aan de omvang van hun landerijen. Dat zij stukken land van soms duizenden vierkante kilometers braak lieten liggen derde hun zelfrespect niet zolang zij die stukken land maar hun eigendom konden noemen. Afstoten, verkopen van dergelijke stukken land was er niet bij. Slechts bij hoge uitzondering, als er een van de grootgrondbezitters wat geld nodig had, kwamen er kleine stukjes land op de markt maar voor de rest zat de grondeigendomsmuur vast. De kleine boeren, die aan de rand van de „latifundia“ met inspanning van al hun krachten en die van hun hele gezin een armoedig bestaan uit een paar schamele hec-

taren moesten zien te krabben, konden ook al hadden zij met uiterste spaarzaamheid een beetje geld kunnen overleggen, onmogelijk ook maar met kleinste lapje bijkopen. De heren grootgrondbezitters waren niet geïnteresseerd in verkoop. In hun kortzichtigheid schiepen deze heren daarmee een probleem van onafzienbare ellende.

### Kinderen naar stad

Uiterst langzaam maar niettemin onafwendbaar drongen moderne begrippen van hygiëne en gezondheidszorg ook tot het platteland door. Het sterftecijfer begon in de twintiger en dertiger jaren van deze eeuw zienderogen te dalen. Het geboortecijfer echter bleef hoog. Met het gevolg, dat de kleine boeren op het platteland langzamerhand hun kindertal zagen toenemen. Van zes of zeven kinderen bleven er vroeger een of twee in leven, nu minstens vier of vijf. Met een of twee kinderen was het al mondjesmaat geweest; met vier, vijf of nog meer werd het bestaan op die paar schamele hectaren eenvoudig een onmogelijkheid. De kinderen moesten weg; zo gauw mogelijk. Weg naar de stad. In de veertiger jaren begon dan ook inderdaad de grote trek naar de steden, waar de krotwijken als paddestoelen — zo heten zij ook in Chili — uit de grond rezen. „Villas de miseria“. Haarden van vervuiling en ellende, waar de stedelijke diensten niet tegen opgewassen waren. In enkele landen concentreerde zich niet minder dan de helft van de hele bevolking in één enkele stad. Buenos Aires groeide tot over de vijf miljoen inwoners; 4 miljoen meer dan Chicago. Rio de Janeiro en Sao Paulo kwamen beide over de drie miljoen. Voor het merendeel van deze nieuwe aankomelingen was er geen huis, geen water, geen licht, geen sanitair en geen werk. Tegen die stroom viel niet op te industrialiseren.

Overal in Latijns Amerika begint men nu in te zien, dat de enige mogelijkheid om deze uiterst gespannen toestand enigszins te ontspannen ligt in een verruiming van de mogelijkheden ten plattelande. Wil men de stroom naar de steden stelpen of mogelijk zelfs de steden enigszins ontlasten dan moet men de grond ter beschikking stellen van de kleine boeren zodat zij hun kinderen thuis kunnen houden; dan moet men jonge boeren aan een eigen stukje grond helpen; dan moet men mensen, die naar de stad zijn getrokken terugleiden naar het land met uitzicht op een eigen stukje grond.

### Dwang enige mogelijkheid

Gegeven echter de algemene mentaliteit van de grootgrondbezitters mag men nauwelijks hopen, dat deze bereid zullen zijn daar uit vrije wil aan mee te werken. Wachten op hun medewerking zelfs aan de verkoop van hun braakliggende grond staat gelijk met wachten op Sint Juttemis. Tegen hun onafwendbare achterlijkheid is maar één kruid gewassen: dwang. Onteigening. Daarvan is men niet alleen in Latijns Amerika overtuigd maar de laatste tijd zelfs ook in Washington, waar men over het algemeen geneigd is dergelijke inbreuken in de heiligheid van de eigendom zo niet vierkant te veroordelen dan toch met grote achterdocht tegemoet te treden. Agrarische hervorming in de vorm van gedwongen landverdeling wordt thans ook door de Verenigde Staten beschouwd als een der meest dringende eisen voor de oplossing van de sociale problemen in Latijns Amerika.

### Financiële hulp nodig

Latijns Amerika heeft echter op deze instemming van de Verenigde Staten niet gewacht. In sommige landen — in Mexico, in Bolivia, in Peru, in Venezuela, is men met deze agrarische hervorming al tientallen jaren bezig.

Landverdeling is echter geen eenvoudige zaak. Geen kwestie van een liniaal en een potlood.

Men kan de kleine boeren wel een stuk grond toeschuiven maar zij moeten met die grond ook iets kunnen doen. Meer in ieder geval dan de voormalige grote eigenaren. Met grond, die te droog is of te nat of te onvruchtbaar, zijn zij niet geholpen en is het probleem niet opgelost. Ongeacht of men de voormalige eigenaren een hoge of een lage prijs voor hun grond betaalt, het blijft een dure onderneming want de schadevergoeding, die men bij onteigening betaalt vormt meestal maar een fractie van de kosten om de grond ook enigszins bouwvrij aan de boeren ter beschikking te stellen en de boeren zelf in staat te stellen hun nieuw-verworven grond naar moderne landbouwkundige inzichten nuttig te gebruiken. Zonder financiële hulp is het vaak zeer moeilijk zo niet onmogelijk een efficiënte grondverdeling en een efficiënte agrarische hervorming tot stand te brengen.

Toch vordert die hervorming gestaag. Zelfs in een der meest door zorgen gekweld landen van Latijns Amerika: in Bolivia, waar zij de enorme natuurlijke hindernissen, waartegen zij te kampen had, naar het zien laat aanzien langzaam maar zeker aan het overwinnen is.

## Ruimtevaarders in vliegtuig omgekomen

HOUSTON (RTR/AFP) — Bij St. Louis zijn maandag twee Amerikaanse ruimtevaarders om het leven gekomen bij het verongelukken van een straalvliegtuig van het type T-38, zo deelt het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart mee. Het zijn Elliott See en Charles Bassett, die deze zomer een vlucht met de ruimtecabine Gemini-9 zouden maken.

CAPE KENNEDY (RTR). — De fototoestellen van de Essa-2, de Amerikaanse weersatelliet, die gisteren werd gelanceerd, zullen woensdag worden ingeschakeld. Met de Essa-1, die op 3 februari werd gelanceerd, vormt de nieuwe kunstmaan een observatiesysteem waaraan 22 landen deelnemen.

De Essa-2 is uitgerust met twee automatische transmissie-camera's. Zodra de kunstmaan ergens ter wereld een weerstation passeert, kan dit het bevel geven een foto te nemen van de wolkenformaties. De Essa-1 neemt opnamen over de gehele wereld, die bewaard worden voor latere overdracht aan stations in de V.S. De Essa-2 loopt in een baan synchroon met de zon, waar door alle gebieden der aarde behalve de donkere polen elke dag op dezelfde tijd kunnen worden gefotografeerd.

## ROET IN HET ETEN VOOR IND

DE Indische minister van Voedselvoorziening zit met de honder van India in zijn maag, niet zozeer om het tekort aan voedsel dan wel om de binnenlandse kritiek op zijn voorzichtigheidsbeleid. Want in India zal dit jaar niemand van honger sterven, zei hij, ten minste indien de Verenigde Staten het kunnen voorkomen. De vraag blijft echter of de Verenigde Staten dit kunnen.

Het graantekort, dat aanvankelijk op 12 miljoen ton werd geschat, blijkt tussen 15 en 22 miljoen ton te liggen. De Verenigde Staten zijn met de beste wil niet bij machte om een dergelijk tekort aan te vullen. En zelfs wanneer zij hiertoe wel in staat waren zouden zij een dergelijke hoeveelheid niet kunnen ontscheppen in de havens van India. Deze kunnen volgens een schatting van Amerikaanse deskundigen hoogstens 12 miljoen ton verwerken. Een uitbreiding van de overlaadhavens zou derhalve met de aanvoer van voedsel gepaard moeten gaan.

Doch ook dan zou de nood niet bezworen zijn. De distributie is wellicht het moeilijkste probleem van al. Het invoeren van een rantsoenering in alle deelstaten is om vele redenen niet mogelijk. Politieke overwegingen vormen hiervoor een nog groter beletsel dan de technische moeilijkheden. Een distributie, die het voedsel in gelijke mate over alle deelstaten zou verdelen, zou moeten breken met het bestaande systeem, dat aan deelstaten, die een voedseloverschot hebben, het recht toekent dit surplus op te slaan.

Op de jaarlijkse conferentie van de regerende Congrespartij werd weliswaar besloten dit systeem te herzien, maar met het oog op de algemene verkiezingen in het volgende jaar durft de regering niet al te drastisch in te grijpen. De Congrespartij steunt in de dorpen overwegend op de grotere boeren, die er financieel op achteruit zouden gaan wanneer zij door de centrale regering onder een leveringsplicht werden gesteld. Om nochtans te voorkomen dat de bevolking van het platteland de dupe wordt van de grotere koopkracht der stedelingen, kan de regering niet beter doen dan de steden te scheiden van het platteland en aan een distributie te onderwerpen, en door de aanvoer van de buitenlandse hulp het aanbod op het platteland te doen stijgen.

Op deze wijze zou de dreigende ramp grotendeels afgewend kunnen worden. Niettemin zou de Indische minister van Voedselvoorziening met zijn beleidsmaatregelen blijven zitten. Want port betalen van Amerikaanse daargelaten het aflossen schulden, veronderstelt een reserve aan deviezen of een redige exportcapaciteit. Een noch het ander aan kon L'Express terecht dat de Indische staat, om van de hongerdood te redden, met „een wanhoopspolitiek“ een Indisch oud-minister nancien zei.

Deze dramatische toestand in landen, die India kunnen met name voor de Verenigde Staten, zeer ernstig en delijk enkel een schone politieke waarde hebben, ware het niet dat de Indische minister schreef, „goed op te passen“ over „goed“ de Amerikaanse politiek.

Deze geconditioneerde hulp van Washington in het verleden grotelijks teleur gesteld. Het tota, dat de rijke landen voor hulp aan onderontwikkelde gebieden, sedert vijf jaar meer werd verhoogd, oscar landen, om nogmaals met de nomist te spreken, „van een rijkijker werden en het de koopkracht inboette“. De op conditionele hulp te bieden daarenboven verzwaakt door wen van de koude oorlog, oost en West deed uitzien naar de lijkenheden om inloedsverschillen verwerven in de Derde Wereld. Rijke landen hebben tenslotte surrogaat voor het verhoogen hun hulp gevonden: de beperking. In de strijd met Marx hebben zij eindelijk ingeschakeld. (Economist).

DIT zou, wat India betreft, louter menselijk standpunt schouwde, gemotiveerd kunnen indien de grond van India staat was zijn huidige werlat staan een toename van volking, te voeden. Doch het deel is waar. Uit die grond echter niet geput, wat er in de Marx hebben zij eindelijk ingeschakeld is, hetgeen ongenoeg ontwikkeld is, hetgeen nu beurt niet kan geschieden onder een enorme verhoging van onbaatzuchtige hulp. Volgens de leider van het „Centrum voor volkingsstudies“ van de universiteit, dr. Roger Revelle, hiervoor, blijken een verhoging in Time, twintig miljard dollar wonderlijk, dat de Indische ter van Voedselvoorziening wending van de dreigende gersnood als de mindere, de eerste taak beschouwt en de communistische oppositie maakt van de situatie, door aan de kaak te stellen als de wekker van „chaos en barbaas“ omdat geen Indische minister geen Indische regering het een aanzienlijke stijging van baatzuchtige buitelanden de hand heeft noodtoestanden voorkomen, die uiteindelijk vloeien uit de onderontwikkeling van India, zou meer dergelijke aantijgingen voortnemen gaan, indien zij niet geleverd werd aan de leugen, in het ment van India door een comgelanceerd, dat Nederlandse deren het zonder eten moesten voorkomen.

De spontane charitas van len om in India een hongere landse volk zou onredelijk. Een dergelijke uiting van vrendheid is echter aan de die onder een communistische leven, verboden. Die kunnen derhalve nooit „omgijn van de waarheid is roet in het voor India.

## VOORZICHTIGHEID VOOR 1966

# Afnemend tekort op Ned. handelsbalans

DEN HAAG (ANP) — In 1965 nam de totale Nederlandse invoer met bijna 6 pct toe tot f 27.054 miljoen (1964: f 25.548 miljoen). De uitvoer vermeerderde met 11 pct tot f 23.166 miljoen (1964: f 21.021 miljoen). De invoer steeg vooral door een grotere import van granen, erwten, koper, papier, plastische stoffen, auto's, elektrische machines, kleding en haarkwerk. Minder invoer vond o.a. plaats van steenkool, suiker, cacao (prijsdaling), katoen en wol. Bij de uitvoer stond een geringere export van vliegtuigen tegenover een belangrijke stijging van o.a. vles, groenten, melk en melkprodukten, gietijzer en staal, plastische stoffen, synthetische en continuvezels, elektrische en niet-elektrische machines en van meet-en precisie-instrumenten.

Het tekort op de handelsbalans bedraagt voor 1965 f 639 miljoen minder dan in 1964 (f 4.527 miljoen) en slechts f 249 miljoen meer dan in 1963 (f 3.639 miljoen). Het dekkingpercentage, dat over 1963 en 1964 respectievelijk 83 en 82 beliep, kwam over 1965 op 86 te liggen.

### Overschot

Het centraal orgaan voor de economische betrekkingen met het buitenland wijst er in zijn jongste kwartaalverslag op, dat dit op zichzelf fraaie resultaat, dat o.a. op goede gronden de verwachting wekt, dat over 1965 de betalingsbalans niet deficitair is, maar een overschot van plusminus f 500 miljoen te zien geeft, vooral veroorzaakt is door de gang van zaken zoals deze zich gedurende de periode, voorafgaande aan de indiening van de begroting voor 1966 bij de staats-generaal aftekende. Tot en met het derde kwartaal had men immers te doen met een voortzetting van een situatie waarin de tekorten per kwartaal maar enkele tientallen miljoenen varieerden en het dekkingpercentage zich bij voortduring op 86 à 87 handhaafte. Met het vierde kwartaal kwam daarin abrupt verandering, het kwartaaltekort steeg in de grootteorde van ruim f 300 miljoen, waardoor de aanvankelijke verwachting dat het laantekort in 1965 rond f 1 miljard geringer zou blijven dan in 1964 het geval was geweest, niet werd verwezenlijkt.

### Belemmering

Voor de gang van zaken welke de handelsbalans in 1966 te wachten staat, zegt het nabije verleden niet veel. Of het moest zijn dat invoer welke in anticipatie heeft plaatsgehad, in het nieuwe jaar niet meer hoeft plaats te vinden, hetgeen dus

de handelsbalans in 1966 enigszins ten goede zal kunnen komen. Daar kan men volgens het centraal orgaan echter aanstands tegenover stellen dat aan de uitvoerzijde eveneens een factor valt aan te wijzen en wel de gevolgen die voor de onder normale omstandigheden zeer belangrijke vles-export zullen voortvloeien uit de ineen en klauwzceerperiode, op grond waarvan een aantal landen, waaronder de EEG-landen en het Verenigd Koninkrijk, hun grenzen voor de invoer van het merendeel van de categorieën levende dieren, vles en vleesprodukten uit Nederland hebben gesloten. Deskundigen ramen het nadelig effect voor de export in 1966 bij handhaving van deze belemmeringen gedurende het eerste kwartaal van 1966 op rond f 200 miljoen.

### Uitgelekt

Rond de jaarwisseling bestaat echter in de wereld en ook in Nederland zelf zo grote onzekerheid omtrent allerlei factoren welke in 1966 van bijzonder grote invloed op de gang van zaken kunnen blijken, dat het zeer riskant is zich voorshands aan enige voorspelling omtrent het toekomstige verloop van de handelsbalans te wagen. De economie van Nederland is in een periode van enige jaren, waarin de internationale concurrentie door verschillende, soms kunstmatige, soms ook natuurlijke, oorzaken steeds scherper werd, in een toestand geraakt waarin de eigen concurrentiekracht in belangrijke mate is uitgehold door kostenstijgingen. Deze zowel nationaal als internationaal te constateren ontwikkelingen schijnen voorshands hun eindpunt nog niet te hebben bereikt. De export van goederen en niet minder ook die van diensten is daarmede zeer afhankelijk geworden van

## Medeplachtige moord op Delgado gepakt

MADRID (AFP) — Uit welingelichte bron is vernomen, dat de Marokkaan Elias Tapiero, die betrokken zou zijn bij de moord op generaal Humberto Delgado, een leider van de Portugese oppositie in Madrid is gearresteerd.

Dit is de eerste arrestatie na de ontdekking vorig jaar in een bos bij Villanueva del Fresno in de Spaanse provincie Badajoz van de lijken van Delgado en diens secretaresse. Tapiero woont in Madrid en is met een Spaanse gehuwd. Een auto die enige tijd na de ontdekking van Delgado's lijk in Badajoz werd gezonden en die bloedsporen droeg en enkele haren van Delgado's vermoorde secretaresse, was van Tapiero.

## Gesprek over Gibraltar

LONDEN (RTR). — Spanje en Engeland zijn overeengekomen, dat zij in april in Londen over de kwestie-Gibraltar zullen spreken. De Britse minister van buitenlandse zaken, Stewart, heeft in het Lagerhuis gezegd, dat het hem juist leek dat Engeland gehoor geeft aan het verzoek van de algemene vergadering van de V.N. van 16 december om onverwijld besprekingen te voeren.

Van ambtelijke Engelse zijde is gezegd, dat aan de onderhandeligen — waarvan de preciese datum en het niveau van de onderhandelaars nog moeten worden vastgesteld — geen voorwaarden vooraf zijn verbonden. Zowel Spanje als Engeland hebben voor de desbetreffende resolutie van de V.N. gestemd waarin op onderhandeligen wordt aangedrongen.

## AUTO MET VOETENSTUUR



## Communisten dood bij gevechten in Laos 3450 soldaten

PEKING (RTR). — Bij gevechten tussen de communistische Pather Lao en de regeringssoldaten van de Laotiaanse regering zijn 3450 communisten dood. Grote hoeveelheden wapens en munitie zijn stukken geschut werden gemaakt.

De radio van de Pathet Lao verspreide berichten van de communistische regering tegen volgend ke twintigduizend Noord-Vietnamese militaire in Laos vechten.

De heer Eberhard Franz (Heidelberg, die tien jaar geleden een arbeidsongeval bij een verloop, heeft zijn rijbewijs verloren, heeft hij dit document verloren, nadat hij dit document verloren was, jaar op proef had gehad. Franz ontwikkelde een elektrisch systeem voor zijn auto, dat het de voeten kan bedienen. Zijn mogen werd „uitstekend“ beoordeeld.